





# OPĆINSKI GLASNIK

## SLUŽBENO GLASILO OPĆINE BIZOVAC

 Godina XVII, Bizovac 21. prosinac 2012. Broj 4. 

### SADRŽAJ

#### 1. AKTI OPĆINSKOG VIJEĆA

474.	Odluka o drugim izmjenama i dopunama Proračuna Općine Bizovac za 2012. godinu.....	893
475.	Program javnih potreba u športu u 2013. godini.....	907
476.	Program javnih potreba u kulturi u 2013. godini.....	910
477.	Program javnih potreba u djelatnosti socijalne skrbi i zdravstva u 2013. godini.....	911
478.	Program održavanja komunalne infrastrukture u 2013. godini.....	913
479.	Program gradnje komunalne infrastrukture u 2013. godini.....	916
480.	Program korištenja sredstava od prodaje i zakupa državnog poljoprivrednog zemljišta u 2013. godini.....	917
481.	Proračun Općine Bizovac za 2013. godinu.....	919
482.	Odluka o izvršavanju proračuna za 2013. godinu.....	935
483.	Plan nabave za 2013. godinu .....	938

#### 2. AKTI OPĆINSKOG NAČELNIKA

484.	Odluka o odobrenju sredstava .....	940
485.	Odluka o obavljanju poslova održavanja nerazvrstanih cesta u zimskom razdoblju 2012./2013. godine na području Općine Bizovac .....	940

**474.**

Na temelju članka 39. stavka 1. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08.) i članka 32. stavka 1. podstavka 4. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 32. sjednici 20. prosinca 2012. godine

**ODLUKA**  
**o drugim izmjenama i dopunama Proračuna**  
**Općine Bizovac za 2012. godinu**

**Članak 1.**

U Proračunu Općine Bizovac za 2012. godinu ("Službeni glasnik općine Bizovac" br. 4/11 i 2/12.) članak 1. mijenja se i glasi :

Proračun Općine Bizovac za 2012. godinu sastoji se od :

	Plan 2012.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2012.
<b>A. RAČUN PRIHODA I RASHODA</b>			
<b>Prihod :</b>	<b>7.150.977,62</b>	<b>888.077,70</b>	<b>8.039.055,32</b>
Prihodi poslovanja	5.769.615,89	377.762,31	6.147.378,20
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	1.381.361,73	510.315,49	1.891.677,22
<b>Rashod :</b>	<b>6.170.773,54</b>	<b>888.077,70</b>	<b>7.058.851,24</b>
Rashodi poslovanja	4.646.809,87	681.874,81	5.298.684,68
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	1.553.963,67	206.202,89	1.760.166,56
<b>Razlika višak/manjak</b>	<b>980.204,08</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Višak prihoda	0,00	0,00	0,00
Manjak prihoda i primitaka	980.204,08	0,00	0,00
<b>C. RAČUN FINANCIRANJA</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00	0,00	0,00
Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00	0,00	0,00

**Članak 2.**

Prihodi i rashodi te primici i izdaci po ekonomskoj klasifikaciji utvrđuju se u Računu prihoda i rashoda za 2012. godinu kako slijedi:

**PRIHODI**

Račun	Vrsta prihoda	Plan 2012.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2012.
1	2	3	4	5
<b>UKUPNO PRIHODI</b>		<b>7.150.977,62</b>	<b>888.077,70</b>	<b>8.039.055,32</b>
	<b>RAZRED 6 - PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>5.769.615,89</b>	<b>377.762,31</b>	<b>6.147.378,20</b>
<b>61</b>	<b>PRIHODI OD POREZA</b>	<b>2.940.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.940.000,00</b>
611	Porez i prirez na dohodak	2.500.000,00	0,00	2.500.000,00
613	Porezi na imovinu	300.000,00	0,00	300.000,00
614	Porezi na robu i usluge	140.000,00	0,00	140.000,00
<b>63</b>	<b>POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA</b>	<b>500.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>500.000,00</b>
633	Pomoći iz proračuna ( korisnici soc. )	500.000,00	0,00	500.000,00
<b>64</b>	<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>	<b>859.000,00</b>	<b>55.000,00</b>	<b>914.000,00</b>
641	Prihodi od financijske imovine ( kamate )	5.000,00	0,00	5.000,00
642	Prihodi od nefinancijske imovine	854.000,00	55.000,00	909.000,00
	Naknade za koncesije	44.000,00	0,00	44.000,00
	Zakup i dugogodišnji zakup poljoprivrednog zemljišta	380.000,00	0,00	380.000,00
	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	80.000,00	0,00	80.000,00
	Naknada za korištenje nefinancijske imovine ( ekspl.min.sir. i kor javnih povr. )	350.000,00	50.000,00	400.000,00
	Nakn. za zadr. nezakonito izgrađene zgrade u prostoru	0,00	5.000,00	5.000,00
<b>65</b>	<b>PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI, PRISTOJBI PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>1.465.615,89</b>	<b>316.751,21</b>	<b>1.782.367,10</b>
651	Upravne i administrativne pristojbe	31.000,00	19.000,00	50.000,00
	Prihod od prodaje državnih biljega	1.000,00	19.000,00	20.000,00
	Boravišna pristojba	30.000,00	0,00	30.000,00
652	Prihodi po posebnim propisima	159.920,00	297.751,21	457.671,21
	Doprinosi za šume	41.479,09	31.533,00	73.012,09
	Ostali nespomenuti prihodi - Vodna naknada	50.000,00	-25.000,00	25.000,00
	Ostali nespomenuti prihodi - grobnice	20.000,00	-14.000,00	6.000,00
	Ostali nespomenuti prihodi - od zavoda za zapošljavanje	403.216,80	143.850,21	547.067,01
	Ostali nespomenuti prihodi - ostale uplate	19.920,00	48.368,00	68.288,00
653	Komunalni doprinosi i naknade	900.000,00	113.000,00	1.013.000,00
	Komunalni doprinosi	20.000,00	33.000,00	53.000,00
	Komunalna naknada	800.000,00	0,00	800.000,00
	Naknade za priključak ( za vodovodnu i plinsku mrežu )	80.000,00	80.000,00	160.000,00
<b>68</b>	<b>KAZNE , UPRAVNE MJERE I OSTALI PRIHODI</b>	<b>5.000,00</b>	<b>6.011,00</b>	<b>11.011,00</b>
681	Kazne i upravne mjere	5.000,00	6.011,00	11.011,00
	<b>RAZRED 7 - PRIHODI OD PRODAJE NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>1.381.361,73</b>	<b>510.315,49</b>	<b>1.891.677,22</b>
<b>71</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>900.000,00</b>	<b>504.315,49</b>	<b>1.404.315,49</b>
711	Prihodi od prodaje materijalne imovine - prirodnih bogatstava	900.000,00	504.315,49	1.404.315,49
	Poljoprivredno zemljište	800.000,00	504.315,49	1.304.315,49
	Građevinsko zemljište	100.000,00	0,00	100.000,00
<b>72</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE PROIZVEDENE DUGOTR. IMOVINE</b>	<b>481.361,73</b>	<b>6.000,00</b>	<b>487.361,73</b>
721	Prihodi od prodaje građevinskih objekata	481.361,73	6.000,00	487.361,73

**RASHODI**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2012.	Povećanje Smanjenje	Novi plan 2012.
1	2	3	4	5
<b>UKUPNO RASHODI</b>		<b>6.170.773,54</b>	<b>888.077,50</b>	<b>7.058.851,04</b>
<b>RAZRED 3 - RASHODI POSLOVANJA</b>		<b>4.616.809,87</b>	<b>681.874,81</b>	<b>5.298.684,68</b>
<b>31</b>	<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>1.236.986,10</b>	<b>58.815,61</b>	<b>1.295.801,71</b>
311	Plaće	1.042.000,00	46.109,94	1.088.109,94
312	Ostali rashodi za zaposlene	30.000,00	5.862,00	35.862,00
313	Doprinosi na plaće	164.986,10	6.843,67	171.829,77
<b>32</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>1.470.747,77</b>	<b>339.193,71</b>	<b>1.809.941,48</b>
321	Naknade troškova zaposlenima	33.900,00	5.400,00	39.300,00
322	Rashodi za materijal i energiju	406.700,00	131.800,00	538.500,00
323	Rashodi za usluge	771.053,75	237.091,34	1.008.145,09
324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.000,00	0,00	2.000,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	257.094,02	-35.097,63	221.996,39
<b>34</b>	<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>12.400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>12.400,00</b>
343	Ostali financijski rashodi	12.400,00	0,00	12.400,00
<b>35</b>	<b>SUBVENCije</b>	<b>112.800,00</b>	<b>-25.000,00</b>	<b>87.800,00</b>
351	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	54.800,00	-25.000,00	29.800,00
352	Subvencije trgovačkim društvima, poljoprivrednicima i obrtnicima izvan javnog sektora	58.000,00	-25.000,00	33.000,00
<b>36</b>	<b>POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>435.821,00</b>	<b>28.500,00</b>	<b>464.321,00</b>
363	Pomoći unutar opće države	435.821,00	28.500,00	464.321,00
<b>37</b>	<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DR. NAKNADE</b>	<b>333.505,00</b>	<b>125.365,84</b>	<b>458.870,84</b>
372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	333.505,00	125.365,84	458.870,84
<b>38</b>	<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>1.014.550,00</b>	<b>154.999,65</b>	<b>1.169.549,65</b>
381	Tekuće donacije	513.800,00	71.776,90	585.576,90
382	Kapitalne donacije	95.000,00	-15.000,00	80.000,00
383	Kazne, penali i naknade štete	0,00	18.222,75	18.222,75
386	Kapitalne pomoći	405.750,00	80.000,00	485.750,00
<b>RAZRED 4 - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>		<b>1.553.963,67</b>	<b>206.202,89</b>	<b>1.760.166,56</b>
<b>42</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>824.814,92</b>	<b>146.784,98</b>	<b>971.599,90</b>
421	Građevinski objekti	643.956,34	154.105,09	798.061,43
422	Postrojenja i oprema	21.816,95	0,00	21.816,95
425	Višegodišnji nasadi	89.041,63	-20.157,61	68.884,02
426	Nematerijalna proizvedena imovina	70.000,00	12.837,50	82.837,50
<b>45</b>	<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINAN. IMOVINI</b>	<b>729.148,75</b>	<b>59.417,91</b>	<b>788.566,66</b>
451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	729.148,75	59.417,91	788.566,66

## B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2012.	Povećenje Smanjenje	Novi plan 2012.
1	2	3	4	5
	Višak prihoda	980.204,08	0,00	0,00
	Manjak prihoda i primitaka	-980.204,08	0,00	0,00

## C. RAČUN FINANCIRANJA

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2012.	Povećenje Smanjenje	Novi plan 2012.
1	2	3	4	5
	Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00	0,00	0,00
	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00	0,00	0,00

**Članak 3.**

Izdaci Proračuna u iznosu od 7.058.851,24 kn raspodjeljuju se po nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama u Posebnom dijelu Proračuna kako slijedi :

**II POSEBNI DIO**

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
				2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
<b>RAZDJEL 1 - OPĆINA</b>				<b>6.170.773,54</b>	<b>888.077,70</b>	<b>7.058.851,24</b>
<b>GLAVA 1 - OPĆINSKA UPRAVA</b>				<b>1.994.574,57</b>	<b>266.398,01</b>	<b>2.260.972,58</b>
<b>Podglava 1 - OPĆINSKO VIJEĆE</b>				<b>345.781,52</b>	<b>-649,55</b>	<b>345.131,97</b>
<b>Program 01. Redovna djelatnost predstavničkih i izvršnih tijela</b>				<b>201.673,67</b>	<b>-24.673,67</b>	<b>177.000,00</b>
<b>Aktivnost01. Administrativno tehnički poslovi</b>				<b>201.673,67</b>	<b>-24.673,67</b>	<b>177.000,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>201.673,67</b>	<b>-24.673,67</b>	<b>177.000,00</b>
32			Materijalni rashodi	201.673,67	-24.673,67	177.000,00
1.	323	0111	Rashodi za usluge (informiranje, oglasi )	25.000,00	10.000,00	35.000,00
2.	324	0111	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.000,00	0,00	2.000,00
3.	329	0111	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja ( naknada vijeću, reprezentacija )	140.000,00	0,00	140.000,00
4.	329	0111	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja ( izvanredni rashodi )	34.673,67	-34.673,67	0,00
<b>Program 02. Djelatnost političkih stranaka i udruga od posebnog interes</b>				<b>71.900,00</b>	<b>10.300,00</b>	<b>82.200,00</b>
<b>Aktivnost 01. Rad političkih stranaka</b>				<b>13.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>13.000,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>13.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>13.000,00</b>
38			Ostali rashodi	13.000,00	0,00	13.000,00
5.	381	0111	Tekuće donacije	13.000,00	0,00	13.000,00
<b>Aktivnost 02. Djelatnost udruga od posebnog interesa za općinu</b>				<b>58.900,00</b>	<b>10.300,00</b>	<b>69.200,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>58.900,00</b>	<b>10.300,00</b>	<b>69.200,00</b>
38			Ostali rashodi	58.900,00	10.300,00	69.200,00
6.	381		Tekuće donacije	58.500,00	10.300,00	68.800,00
			Udruženje umirovljenika	13.500,00	0,00	13.500,00
			Udruga mladih Bizovac	19.800,00	0,00	19.800,00
			Udruga mladih Brođanci	13.500,00	0,00	13.500,00
			Zavičajni klub Gacka	4.500,00	3.000,00	7.500,00
			Eko grupa	4.500,00	0,00	4.500,00
			Udruga uzgajatelja malih životinja	2.700,00	0,00	2.700,00
			Sindikalna podružnica katastar Valpovo	400,00	0,00	400,00
			TZ općine Bizovac	0,00	3.000,00	3.000,00
			HSS	0,00	3.000,00	3.000,00
			Petrijevačke žetvene svečanosti	0,00	1.000,00	1.000,00
			Udruga računovođa i fin. djelatnika Valpovo	0,00	300,00	300,00
<b>Program 03. Proslava blagdana, manifestacije</b>				<b>72.207,85</b>	<b>13.724,12</b>	<b>85.931,97</b>
<b>Aktivnost 01. Obilježavanje dana Općine</b>				<b>16.207,85</b>	<b>8.526,36</b>	<b>24.734,21</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>16.207,85</b>	<b>8.526,36</b>	<b>24.734,21</b>
32			Materijalni rashodi	16.207,85	8.526,36	24.734,21
7.	323	0820	Rashodi za usluge ( priznanja )	4.787,50	2.550,00	7.337,50
8.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	11.420,35	5.976,36	17.396,71

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
				2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Aktivnost 02. Bizovačke ljetne večeri</b>	<b>42.000,00</b>	<b>9.483,93</b>	<b>51.483,93</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>42.000,00</b>	<b>9.483,93</b>	<b>51.483,93</b>
	32		Materijalni rashodi	42.000,00	9.483,93	51.483,93
9.	323	0820	Rashodi za usluge ( glazba, promidžba )	25.000,00	15.520,58	40.520,58
10.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja- reprezentacija	17.000,00	-6.036,65	10.963,35
			<b>Aktivnost 03. Olimpijske noći</b>	<b>14.000,00</b>	<b>-4.286,17</b>	<b>9.713,83</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>14.000,00</b>	<b>-4.286,17</b>	<b>9.713,83</b>
	32		Materijalni rashodi	14.000,00	-4.286,17	9.713,83
11.	323	0820	Rashodi za usluge	7.000,00	-3.922,50	3.077,50
12.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	7.000,00	-363,67	6.636,33
<b>Podglava 2 - MJESNA SAMOUPRAVA</b>				<b>153.000,00</b>	<b>190.009,20</b>	<b>343.009,20</b>
			<b>Program 01. Opći rashodi ili rashodi poslovanja</b>	<b>63.000,00</b>	<b>27.500,00</b>	<b>90.500,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost - opći rashodi</b>	<b>63.000,00</b>	<b>27.500,00</b>	<b>90.500,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>63.000,00</b>	<b>27.500,00</b>	<b>90.500,00</b>
	32		Materijalni rashodi	63.000,00	27.500,00	90.500,00
14.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju ( plin i el.energija po MO )	40.000,00	10.000,00	50.000,00
15.	323	0133	Rashodi za usluge ( voda, dimnjačarske usluge, održavanje opreme po MO )	23.000,00	17.500,00	40.500,00
			<b>Aktivnost 02. Održavanje zgrada i prostora MO - popravci</b>	<b>90.000,00</b>	<b>162.509,20</b>	<b>252.509,20</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>90.000,00</b>	<b>162.509,20</b>	<b>252.509,20</b>
	32		Materijalni rashodi	90.000,00	162.509,20	252.509,20
16.	322	0160	Rashodi za materijal i energiju	40.000,00	71.000,00	111.000,00
17.	323	0160	Rashodi za usluge	50.000,00	91.509,20	141.509,20
<b>Podglava 3 - JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL</b>				<b>1.495.793,05</b>	<b>77.038,36</b>	<b>1.572.831,41</b>
			<b>Program 01. Opći poslovi - tekuće aktivnosti, redovno poslovanje</b>	<b>1.482.586,10</b>	<b>58.815,61</b>	<b>1.541.401,71</b>
			<b>Aktivnost 01. Osnovna aktivnost upravnog odjela</b>	<b>1.482.586,10</b>	<b>58.815,61</b>	<b>1.541.401,71</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.482.586,10</b>	<b>58.815,61</b>	<b>1.541.401,71</b>
	31		Rashodi za zaposlene	1.236.986,10	58.815,61	1.295.801,71
18.	311	0131	Plaće	1.042.000,00	46.109,94	1.088.109,94
19.	312	0131	Ostali rashodi za zaposlene ( nagrade, darovi i ostalo )	30.000,00	5.862,00	35.862,00
20.	313	0131	Doprinosi na plaću	164.986,10	6.843,67	171.829,77
	32		Materijalni rashodi	233.200,00	0,00	233.200,00
21.	321	0133	Naknade troškova zaposlenima ( putni troškovi, stručno usavršavanje )	33.900,00	5.400,00	39.300,00
22.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju ( uredski mat. el. energija, plin, gorivo )	72.200,00	5.800,00	78.000,00
23.	323	0133	Rashodi za usluge ( telefon, poštarina, komunalne i računalne usluge)	88.100,00	-11.200,00	76.900,00
24.	329	0133	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	39.000,00	0,00	39.000,00
	34		Financijski rashodi	12.400,00	0,00	12.400,00
25.	343	0112	Ostali financijski rashodi	12.400,00	0,00	12.400,00
	38		Ostali rashodi	0,00	18.222,75	18.222,75
25a	383	0133	Kazne, penali i naknade štete	0,00	18.222,75	18.222,75
26.			<b>Program 02. Kapitalna ulaganja u prostor i opremu JUO</b>	<b>13.206,95</b>	<b>0,00</b>	<b>13.206,95</b>
<b>4</b>			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>13.206,95</b>	<b>0,00</b>	<b>13.206,95</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	13.206,95	0,00	13.206,95
	422	0133	Postrojenja i oprema	13.206,95	0,00	13.206,95

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
				2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Aktivnost 02. Bizovačke ljetne večeri</b>	<b>42.000,00</b>	<b>9.483,93</b>	<b>51.483,93</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>42.000,00</b>	<b>9.483,93</b>	<b>51.483,93</b>
	32		Materijalni rashodi	42.000,00	9.483,93	51.483,93
9.	323	0820	Rashodi za usluge ( glazba, promidžba )	25.000,00	15.520,58	40.520,58
10.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja- reprezentacija	17.000,00	-6.036,65	10.963,35
			<b>Aktivnost 03. Olimpijske noći</b>	<b>14.000,00</b>	<b>-4.286,17</b>	<b>9.713,83</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>14.000,00</b>	<b>-4.286,17</b>	<b>9.713,83</b>
	32		Materijalni rashodi	14.000,00	-4.286,17	9.713,83
11.	323	0820	Rashodi za usluge	7.000,00	-3.922,50	3.077,50
12.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	7.000,00	-363,67	6.636,33
<b>Podglava 2 - MJESNA SAMOUPRAVA</b>				<b>153.000,00</b>	<b>190.009,20</b>	<b>343.009,20</b>
			<b>Program 01. Opći rashodi ili rashodi poslovanja</b>	<b>63.000,00</b>	<b>27.500,00</b>	<b>90.500,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost - opći rashodi</b>	<b>63.000,00</b>	<b>27.500,00</b>	<b>90.500,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>63.000,00</b>	<b>27.500,00</b>	<b>90.500,00</b>
	32		Materijalni rashodi	63.000,00	27.500,00	90.500,00
14.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju ( plin i el.energija po MO )	40.000,00	10.000,00	50.000,00
15.	323	0133	Rashodi za usluge ( voda, dimnjačarske usluge, održavanje opreme po MO )	23.000,00	17.500,00	40.500,00
			<b>Aktivnost 02. Održavanje zgrada i prostora MO - popravci</b>	<b>90.000,00</b>	<b>162.509,20</b>	<b>252.509,20</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>90.000,00</b>	<b>162.509,20</b>	<b>252.509,20</b>
	32		Materijalni rashodi	90.000,00	162.509,20	252.509,20
16.	322	0160	Rashodi za materijal i energiju	40.000,00	71.000,00	111.000,00
17.	323	0160	Rashodi za usluge	50.000,00	91.509,20	141.509,20
<b>Podglava 3 - JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL</b>				<b>1.495.793,05</b>	<b>77.038,36</b>	<b>1.572.831,41</b>
			<b>Program 01. Opći poslovi - tekuće aktivnosti, redovno poslovanje</b>	<b>1.482.586,10</b>	<b>58.815,61</b>	<b>1.541.401,71</b>
			<b>Aktivnost 01. Osnovna aktivnost upravnog odjela</b>	<b>1.482.586,10</b>	<b>58.815,61</b>	<b>1.541.401,71</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.482.586,10</b>	<b>58.815,61</b>	<b>1.541.401,71</b>
	31		Rashodi za zaposlene	1.236.986,10	58.815,61	1.295.801,71
18.	311	0131	Plaće	1.042.000,00	46.109,94	1.088.109,94
19.	312	0131	Ostali rashodi za zaposlene ( nagrade, darovi i ostalo )	30.000,00	5.862,00	35.862,00
20.	313	0131	Doprinosi na plaću	164.986,10	6.843,67	171.829,77
	32		Materijalni rashodi	233.200,00	0,00	233.200,00
21.	321	0133	Naknade troškova zaposlenima ( putni troškovi, stručno usavršavanje )	33.900,00	5.400,00	39.300,00
22.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju ( uredski mat. el. energija, plin, gorivo )	72.200,00	5.800,00	78.000,00
23.	323	0133	Rashodi za usluge ( telefon, poštarina, komunalne i računalne usluge)	88.100,00	-11.200,00	76.900,00
24.	329	0133	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	39.000,00	0,00	39.000,00
	34		Financijski rashodi	12.400,00	0,00	12.400,00
25.	343	0112	Ostali financijski rashodi	12.400,00	0,00	12.400,00
	38		Ostali rashodi	0,00	18.222,75	18.222,75
25a	383	0133	Kazne, penali i naknade štete	0,00	18.222,75	18.222,75
26.			<b>Program 02. Kapitalna ulaganja u prostor i opremu JUO</b>	<b>13.206,95</b>	<b>0,00</b>	<b>13.206,95</b>
<b>4</b>			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>13.206,95</b>	<b>0,00</b>	<b>13.206,95</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	13.206,95	0,00	13.206,95
	422	0133	Postrojenja i oprema	13.206,95	0,00	13.206,95



Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
1	2	3	4	2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
<b>GLAVA 2 - GOSPODARSTVO</b>				<b>239.450,00</b>	<b>-16.575,00</b>	<b>222.875,00</b>
			<b>Program 01. Poticanje razvoja gospodarstva, tekući programi</b>	<b>1.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Veterinarski nadzor</b>	<b>1.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.000,00</b>
	32		Materijalni rashodi	1.000,00	0,00	1.000,00
27.	323	0133	Rashodi za usluge	1.000,00	0,00	1.000,00
			<b>Aktivnost 02. Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru</b>	<b>54.800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>54.800,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>54.800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>54.800,00</b>
	35		Subvencije	54.800,00	0,00	54.800,00
28.	351		Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	54.800,00	0,00	54.800,00
		0830	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru -HRV	50.000,00	0,00	50.000,00
		0133	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru - Lokalna akcijska grupa K	4.800,00	0,00	4.800,00
			<b>Aktivnost 03. Poticanje poljoprivrede kroz subvencije premija, osiguranje nasada</b>	<b>58.000,00</b>	<b>-25.000,00</b>	<b>33.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>58.000,00</b>	<b>-25.000,00</b>	<b>33.000,00</b>
	35		Subvencije	58.000,00	-25.000,00	33.000,00
29.	352	0421	Subvencije trgovačkim društvima, obrtnicima, malim i srednjim poduzetnicima izvan javnog sektora	58.000,00	-25.000,00	33.000,00
			Subvencije poljopr.- stočarsko selek. služba	8.000,00	0,00	8.000,00
			Subvencije poljopr.- obrana od tuče	5.000,00	0,00	5.000,00
			Subvencije poljopr.- analiza tla	20.000,00	0,00	20.000,00
			Subvencije poljopr.- osiguranje usjeva	12.500,00	-12.500,00	0,00
			Subvencije poljopr.- sufinanciranje sadnog materijala	12.500,00	-12.500,00	0,00
			<b>Aktivnost 04. Održavanje poljskih puteva i kanala 3. i 4. reda</b>	<b>200.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>200.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>200.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>200.000,00</b>
	32		Materijalni rashodi	200.000,00	0,00	200.000,00
30.	323	0421	Rashodi za usluge - poljski putevi	110.000,00	0,00	110.000,00
			Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna	0,00	0,00	0,00
31.	363	0421	Pomoći unutar općeg proračuna - kanali	0,00	0,00	0,00
			<b>Aktivnost 05. Intelektualne ( katastarske i geod. ) i osobne usluge</b>	<b>15.650,00</b>	<b>8.425,00</b>	<b>24.075,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>15.650,00</b>	<b>8.425,00</b>	<b>24.075,00</b>
	32		Materijalni rashodi	15.650,00	8.425,00	24.075,00
31A.	323	0133	Rashodi za usluge - geodetske - katastarske i ostale usluge	15.650,00	8.425,00	24.075,00
<b>GLAVA 3 - KOMUNALNA DJELATNOST, ZAŠTITA PROSTORA, UPRAVLJANJE</b>				<b>2.470.842,97</b>	<b>301.762,79</b>	<b>2.772.605,76</b>
<b>Podglava 1 - VLASTITI POGON</b>				<b>109.500,00</b>	<b>105.000,00</b>	<b>214.500,00</b>
			<b>Program 01. opći rashodi</b>	<b>109.500,00</b>	<b>105.000,00</b>	<b>214.500,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovno održavanje opreme Vlastitog pogona</b>	<b>109.500,00</b>	<b>105.000,00</b>	<b>214.500,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>109.500,00</b>	<b>105.000,00</b>	<b>214.500,00</b>
	32		Materijalni rashodi	109.500,00	105.000,00	214.500,00
32.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju	54.500,00	45.000,00	99.500,00
33.	323	0133	Rashodi za usluge	47.000,00	60.000,00	107.000,00
34.	329	0133	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	8.000,00	0,00	8.000,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
				2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Aktivnost 02. Kapitalna ulaganja u opremu Vlastitog pogona</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	0,00	0,00	0,00
35.	422	0133	Postrojenja i oprema -	0,00	0,00	0,00
<b>Podglava 2 - KOMUNALNA DJELATNOST, UREĐENJE I ZAŠTITA PROSTORA</b>				<b>2.361.342,97</b>	<b>196.762,79</b>	<b>2.558.105,76</b>
<b>Program 01. Program redovnog održavanja objekata komunalne infrastrukture, uređenje i zaštita prostora</b>				<b>564.676,25</b>	<b>46.709,06</b>	<b>611.385,31</b>
<b>Aktivnost 01. Rashodi za uređenje javne rasvjete</b>				<b>383.657,00</b>	<b>0,00</b>	<b>383.657,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>383.657,00</b>	<b>0,00</b>	<b>383.657,00</b>
	32		Materijalni rashodi	383.657,00	0,00	383.657,00
36.	322	0640	Rashodi za materijal i energiju ( potrošnja po MO )	200.000,00	0,00	200.000,00
37.	323	0640	Rashodi za usluge	183.657,00	0,00	183.657,00
<b>Aktivnost 02. Održavanje javnih i prometnih površina, ulica, nogostupa i prometne signalizacije</b>				<b>181.019,25</b>	<b>46.706,06</b>	<b>227.725,31</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>181.019,25</b>	<b>46.709,06</b>	<b>227.728,31</b>
	32		Materijalni rashodi	181.019,25	46.709,06	227.728,31
38.	323		Rashodi za usluge	181.019,25	0,00	181.019,25
			rashodi za usluge - slivne vode	22.652,00	0,00	22.652,00
			Rashodi za usluge - deratizacija i dezinfekcija	42.631,25	2.019,37	44.650,62
			Rashodi za usluge - zimska služba	65.736,00	0,00	65.736,00
			Rashodi za usluge - održavanje javnih površina, sanacija deponija	20.000,00	36.899,69	56.899,69
			Rashodi za usluge - cestovni kanali Habjanovci	0,00	0,00	0,00
			Rashodi za usluge ( grobnice )	20.000,00	-14.000,00	6.000,00
			Rashodi za usluge ( prometni znakovi i sl. )	10.000,00	21.790,00	31.790,00
Program 02. Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture				1.217.357,94	226.784,98	1.444.142,92
<b>Aktivnost 01. Kapitalna pomoć za otplatu kredita za vodoopskrbu Dvorac d.o.o. Valpovo</b>				<b>50.000,00</b>	<b>60.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>50.000,00</b>	<b>60.000,00</b>	<b>110.000,00</b>
	38		Ostali rashodi	50.000,00	60.000,00	110.000,00
39.	386	0630	Kapitalne pomoći	50.000,00	60.000,00	110.000,00
<b>Aktivnost 02. Kapitalna pomoć za izgradnju sustava za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda</b>				<b>200.000,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>220.000,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>200.000,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>220.000,00</b>
	38		Ostali rashodi	200.000,00	20.000,00	220.000,00
40.	386	0520	Kapitalne pomoći	200.000,00	20.000,00	220.000,00
			Kapitalne pomoći - sustav za odvodnju	200.000,00	20.000,00	220.000,00
			Kapitalne pomoći - sustav za odvodnju (mjesna mreža Bizovac)	0,00	0,00	0,00
<b>Aktivnost 03. Kapitalna pomoć za izgradnju sustava vodoopskrbe - spojni cjevovod Cret - Habjanovci</b>				<b>155.750,00</b>	<b>0,00</b>	<b>155.750,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>155.750,00</b>	<b>0,00</b>	<b>155.750,00</b>
	38		Ostali rashodi	155.750,00	0,00	155.750,00
41.	386	0630	Kapitalne pomoći	155.750,00	0,00	155.750,00
<b>Aktivnost 04. Izgradnja ljetne pozornice kod škole</b>				<b>100.000,00</b>	<b>-100.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>100.000,00</b>	<b>-100.000,00</b>	<b>0,00</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	100.000,00	-100.000,00	0,00
42.	421	0451	Građevinski objekti	100.000,00	-100.000,00	0,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
1	2	3	4	2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Aktivnost 05. Izgradnja asfaltnog nogostupa Bizovac</b>	<b>150.000,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>155.000,00</b>
4			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>150.000,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>155.000,00</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	150.000,00	5.000,00	155.000,00
43.	421	0451	Građevinski objekti	150.000,00	5.000,00	155.000,00
			<b>Aktivnost 06. Rekonstrukcija cjevovoda pitke vode DN 50 dio ul. K. Tom od k.br. 61 do k.br. 83, Bizovac</b>	<b>41.050,00</b>	<b>660,00</b>	<b>41.710,00</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>41.050,00</b>	<b>660,00</b>	<b>41.710,00</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	41.050,00	660,00	41.710,00
44.	421	0451	Građevinski objekti	41.050,00	660,00	41.710,00
			<b>Aktivnost 07. Hortikulturno uređenje mjesta Bizovac ( sadnja drvoreda )</b>	<b>70.000,00</b>	<b>-20.157,61</b>	<b>49.842,39</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>70.000,00</b>	<b>-20.157,61</b>	<b>49.842,39</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	70.000,00	-20.157,61	49.842,39
45.	425	0660	Višegodišnji nasadi i osnovno stado	70.000,00	-20.157,61	49.842,39
			<b>Aktivnost 08. Projektna dokumentacija uređenja centra Bizovac</b>	<b>70.000,00</b>	<b>12.837,50</b>	<b>82.837,50</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>70.000,00</b>	<b>12.837,50</b>	<b>82.837,50</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	70.000,00	12.837,50	82.837,50
46.	426	0660	Nematerijalna proizvedena imovina	70.000,00	12.837,50	82.837,50
			<b>Aktivnost 09. Kupovina trgovine U Samatovcima</b>	<b>236.820,34</b>	<b>0,00</b>	<b>236.820,34</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>236.820,34</b>	<b>0,00</b>	<b>236.820,34</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	236.820,34	0,00	236.820,34
46a	421	0451	Građevinski objekti	236.820,34	0,00	236.820,34
			<b>Aktivnost 10. Kupovina trgovine u Bizovcu</b>	<b>116.086,00</b>	<b>0,00</b>	<b>116.086,00</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>116.086,00</b>	<b>0,00</b>	<b>116.086,00</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	116.086,00	0,00	116.086,00
46b	421	0451	Građevinski objekti	116.086,00	0,00	116.086,00
			<b>Aktivnost 11. Kontejneri za smeće groblje Bizovac</b>	<b>8.610,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8.610,00</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>8.610,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8.610,00</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	8.610,00	0,00	8.610,00
46c	422	0133	Postrojenja i oprema -	8.610,00	0,00	8.610,00
			<b>Aktivnost 12. Hortikulturno uređenje mjesta Habjanovci ( sadnja drvoreda )</b>	<b>19.041,63</b>	<b>0,00</b>	<b>19.041,63</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>19.041,63</b>	<b>0,00</b>	<b>19.041,63</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	19.041,63	0,00	19.041,63
46d	425	0660	Višegodišnji nasadi i osnovno stado	19.041,63	0,00	19.041,63
			<b>Aktivnost 13. Izgradnja ceste u Cvjetnoj ulici</b>	<b>0,00</b>	<b>210.411,97</b>	<b>210.411,97</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>210.411,97</b>	<b>210.411,97</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	0,00	210.411,97	210.411,97
46e	421	0451	Građevinski objekti	0,00	210.411,97	210.411,97
			<b>Aktivnost 14. Uređenje parka Habjanovci</b>	<b>0,00</b>	<b>38.033,12</b>	<b>38.033,12</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>38.033,12</b>	<b>38.033,12</b>
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	0,00	38.033,12	38.033,12
46f	421	0451	Građevinski objekti	0,00	38.033,12	38.033,12
			<b>Program 03. Održavanje zgrada i prostora u vlasništvu općine</b>	<b>579.308,75</b>	<b>-76.731,25</b>	<b>502.577,50</b>
			<b>Aktivnost 01. Obnova i rekonstrukcija Omladinskog doma Bizovac</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	0,00	0,00	0,00
47.	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0,00	0,00	0,00
			<b>Aktivnost 02 . Rekonstrukcija vatrogasnog spremišta i pročelja zgrade kino dvorane Bizovac</b>	<b>158.950,00</b>	<b>-158.950,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>158.950,00</b>	<b>-158.950,00</b>	<b>0,00</b>
48.	4		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	158.950,00	-158.950,00	0,00
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	158.950,00	-158.950,00	0,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
				2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	158.950,00	-158.950,00	0,00
			<b>Aktivnost 03 . Uređenje društvenog doma Habjanovci</b>	<b>250.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>250.000,00</b>
49.	4		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>250.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>250.000,00</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	250.000,00	0,00	250.000,00
	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	250.000,00	0,00	250.000,00
			<b>Aktivnost 04 . Uređenje centra i školskog dvorišta Habjanovci</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10.000,00</b>
50.	4		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>10.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10.000,00</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	10.000,00	0,00	10.000,00
	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	10.000,00	0,00	10.000,00
			<b>Aktivnost 05 . Uređenje prostora ispred crkve i društvenog doma Novak</b>	<b>140.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>140.000,00</b>
	4		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>140.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>140.000,00</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	140.000,00	0,00	140.000,00
51.	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	140.000,00	0,00	140.000,00
			<b>Aktivnost 06 . Drugi projekti Novaki</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	4		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	0,00	0,00	0,00
52.	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0,00	0,00	0,00
			<b>Aktivnost 07 . Dom mladeži Brodanci</b>	<b>20.358,75</b>	<b>18.000,00</b>	<b>38.358,75</b>
	4		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>20.358,75</b>	<b>18.000,00</b>	<b>38.358,75</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	20.358,75	18.000,00	38.358,75
52a	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	20.358,75	18.000,00	38.358,75
			<b>Aktivnost 08 . Dogradnja prostorije u dječjem vrtiću Bizovac</b>	<b>0,00</b>	<b>64.218,75</b>	<b>64.218,75</b>
	4		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>64.218,75</b>	<b>64.218,75</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	0,00	64.218,75	64.218,75
52b	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0,00	64.218,75	64.218,75
<b>GLAVA 4 - JAVNE POTREBE</b>				<b>1.465.906,00</b>	<b>336.491,90</b>	<b>1.802.397,90</b>
podglava 1 - PREDŠKOLSKI ODGOJ I OBRAZOVANJE				425.821,00	0,00	425.821,00
			<b>Program 01 : Opći rashodi</b>	<b>425.821,00</b>	<b>0,00</b>	<b>425.821,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost dječjeg vrtića Maslačak Bizovac</b>	<b>425.821,00</b>	<b>0,00</b>	<b>425.821,00</b>
	3		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>425.821,00</b>	<b>0,00</b>	<b>425.821,00</b>
	36		Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna	425.821,00	0,00	425.821,00
53.	363	0911	Pomoći unutar općeg proračuna	425.821,00	0,00	425.821,00
<b>podglava 2 - OSNOVNO ŠKOLSTVO I VIŠE OBRAZOVANJE</b>				<b>182.805,00</b>	<b>76.285,84</b>	<b>259.090,84</b>
			<b>Program 01. Obrazovanje - Javne potrebe u obrazovanju</b>	<b>182.805,00</b>	<b>76.285,84</b>	<b>259.090,84</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost OŠ Bizovac</b>	<b>10.000,00</b>	<b>28.500,00</b>	<b>38.500,00</b>
	3		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>10.000,00</b>	<b>28.500,00</b>	<b>38.500,00</b>
	36		Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna	10.000,00	28.500,00	38.500,00
54.	363	0912	Pomoći unutar općeg proračuna	10.000,00	6.000,00	16.000,00
54a.	363	0912	Kapitalne pomoći unutar općeg proračuna	0,00	22.500,00	22.500,00
			<b>Aktivnost 02. Sufinanciranje programa obuke neplivača</b>	<b>1.805,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.805,00</b>
	3		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.805,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.805,00</b>
	37		Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i dr. naknade	1.805,00	0,00	1.805,00
54a.	372	0912	Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	1.805,00	0,00	1.805,00
			<b>Aktivnost 02. Sufinanciranje prijevoza, stipendije učenicima i studentima</b>	<b>172.805,00</b>	<b>47.785,84</b>	<b>220.590,84</b>
	3		<b>Rashodi oposlovanja</b>	<b>172.805,00</b>	<b>47.785,84</b>	<b>220.590,84</b>
	37		Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i dr. naknade	172.805,00	47.785,84	220.590,84

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
1	2	3	4	2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
55.	372	0922	Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	172.805,00	47.785,84	220.590,84
			Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna - stipendije	63.000,00	0,00	63.000,00
			Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna-prijevoz učenika	108.000,00	47.785,84	155.785,84
<b>podglava 3 - KULTURA</b>				<b>188.500,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>193.500,00</b>
<b>Program 01. Njegovanje folklorne baštine i drugih sadržaja vezanih za k</b>				<b>188.500,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>193.500,00</b>
<b>Aktivnost 01. Djelatnost udruga u kulturi - amaterske udruge</b>				<b>78.500,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>83.500,00</b>
<b>3</b>	<b>Rashodi poslovanja</b>			<b>78.500,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>83.500,00</b>
38	Ostali rashodi			78.500,00	5.000,00	83.500,00
56.	381	0820	Tekuće donacije	78.500,00	5.000,00	83.500,00
			KUD "Bizovac" Bizovac	19.800,00	5.000,00	24.800,00
			KUD "Brođanci" Brođanci	13.500,00	0,00	13.500,00
			KUD Cret	10.000,00	0,00	10.000,00
			KUD Habjanovci	10.000,00	0,00	10.000,00
			Matica Hrvatska	16.200,00	0,00	16.200,00
			Tekuće donacije - VIS Mateus	9.000,00	0,00	9.000,00
<b>Program 02. Program uređenja objekata kulture</b>				<b>110.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>110.000,00</b>
<b>Aktivnost 01. Uređenja objekata kulture kurija Normann Prandau</b>				<b>110.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>110.000,00</b>
<b>4</b>	<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>			<b>110.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>110.000,00</b>
45	Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini			110.000,00	0,00	110.000,00
57.	451	0860	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	110.000,00	0,00	110.000,00
<b>podglava 4 - SPORT, REKREACIJA I TEHNIČKA KULTURA</b>				<b>273.840,00</b>	<b>140.848,81</b>	<b>414.688,81</b>
<b>Program 01. Redovne i posebne aktivnosti sportskih klubova</b>				<b>273.840,00</b>	<b>140.848,81</b>	<b>414.688,81</b>
<b>Aktivnost 01. Tekuće aktivnosti udruga u športu</b>				<b>234.000,00</b>	<b>4.699,65</b>	<b>238.699,65</b>
<b>3</b>	<b>Rashodi oposlovanja</b>			<b>234.000,00</b>	<b>4.699,65</b>	<b>238.699,65</b>
38	Ostali rashodi			234.000,00	4.699,65	238.699,65
58.	381	0810	Tekuće donacije	234.000,00	4.699,65	238.699,65
			Olimpijada starih športova	27.000,00	-2.000,00	25.000,00
			Zajednica športskih udruga grada Valpova	18.900,00	0,00	18.900,00
			ŠŠK "Mladost"	11.700,00	0,00	11.700,00
			NK "Termia" Bizovac	49.500,00	0,00	49.500,00
			NK "Termia" Bizovac - podmladak	13.500,00	0,00	13.500,00
			NK "Hajdin" Cret	13.500,00	0,00	13.500,00
			NK "Sloga" Samatovci	13.500,00	0,00	13.500,00
			NK "Sloga" Samatovci - podmladak	4.500,00	0,00	4.500,00
			NK "Hajduk" Novaki	13.500,00	0,00	13.500,00
			NK "Jadran" Habjanovci	13.500,00	3.375,00	16.875,00
			NK "Gaj" Brođanci	13.500,00	3.000,00	16.500,00
			BK "ZDLOH" Cret	4.500,00	0,00	4.500,00
			ŠRD "Bandar" Bizovac	2.700,00	324,65	3.024,65
			ŽOK "Mladost" Bizovac	13.500,00	0,00	13.500,00
			STK Omladinac Brođanci	11.700,00	0,00	11.700,00
			STK Bizovac	9.000,00	0,00	9.000,00
<b>Aktivnost 02. Kapitalna ulaganja u športsko - rekreacijske objekte NK H:</b>				<b>30.000,00</b>	<b>-5.262,50</b>	<b>24.737,50</b>
<b>4</b>	<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>			<b>30.000,00</b>	<b>-5.262,50</b>	<b>24.737,50</b>
45	Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini			30.000,00	-5.262,50	24.737,50

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
				2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
59.	451	0810	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	30.000,00	-5.262,50	24.737,50
			<b>Aktivnost 03. Kapitalna ulaganja u športsko - rekreacijske objekte NK S:</b>	<b>9.840,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9.840,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>9.840,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9.840,00</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	9.840,00	0,00	9.840,00
59a	451	0810	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	9.840,00	0,00	9.840,00
			<b>Aktivnost 04. Kapitalna ulaganja u športsko - rekreacijske objekte NK H:</b>	<b>0,00</b>	<b>59.724,16</b>	<b>59.724,16</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>59.724,16</b>	<b>59.724,16</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	0,00	59.724,16	59.724,16
59b	451	0810	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0,00	59.724,16	59.724,16
			<b>Aktivnost 09 . Rekonstrukcija JR NK Gaj Brođanci ( Olimpijski dom )</b>	<b>0,00</b>	<b>81.687,50</b>	<b>81.687,50</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>	<b>81.687,50</b>	<b>81.687,50</b>
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	0,00	81.687,50	81.687,50
59c	451	0810	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0,00	81.687,50	81.687,50
<b>podglava 5 - SOCIJALNA SKRB</b>				<b>219.100,00</b>	<b>77.580,00</b>	<b>296.680,00</b>
			<b>Program 01. : Socijalna skrb socijalno ugroženih građana</b>	<b>219.100,00</b>	<b>77.580,00</b>	<b>296.680,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Pomoć građanima i kućanstvima u novcu i naravi</b>	<b>160.000,00</b>	<b>77.580,00</b>	<b>237.580,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi oposlovanja</b>	<b>160.000,00</b>	<b>77.580,00</b>	<b>237.580,00</b>
	37		Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i dr. naknade	160.000,00	77.580,00	237.580,00
60.	372	1070	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	160.000,00	77.580,00	237.580,00
			Ostale naknade iz pror. u novcu - sufinanciranje troškova stanovanja	50.000,00	0,00	50.000,00
			Ostale naknade iz pror. u novcu - pomoć za nabavu ogrijeva	70.000,00	40.150,00	110.150,00
			Ostale naknade iz pror. u novcu - za novorođenu djecu	40.000,00	26.000,00	66.000,00
			Ostale naknade iz pror. u novcu -	700,00	11.430,00	12.130,00
			<b>Aktivnost 02. Pomoć u kući starijim osobama</b>	<b>58.400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>58.400,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi oposlovanja</b>	<b>58.400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>58.400,00</b>
	38		Ostali rashodi	58.400,00	0,00	58.400,00
61.	381	1020	Tekuće donacije	58.400,00	0,00	58.400,00
			tekuće donacije - Udruga svetog Vinka Paulskog - Bizovac	13.500,00	0,00	13.500,00
			Tekuće donacije - Hrvatski crveni križ - materijalni troškovi, redovne aktivnosti	14.900,00	0,00	14.900,00
			Tekuće donacije - Hrvatski crveni križ - pomoć u kući	30.000,00	0,00	30.000,00
<b>podglava 6 - VATROGASTVO</b>				<b>95.840,00</b>	<b>36.777,25</b>	<b>132.617,25</b>
			<b>Program 01. Zaštita od požara i civilna zaštita</b>	<b>95.840,00</b>	<b>51.777,25</b>	<b>147.617,25</b>
			<b>Aktivnost 01. Plan zaštite i spašavanja</b>	<b>9.840,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>11.840,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi oposlovanja</b>	<b>9.840,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>11.840,00</b>
	32		Materijalni rashodi	9.840,00	2.000,00	11.840,00
62.	323	0320	Rashodi za usluge	9.840,00	0,00	9.840,00
	381		Tekuće donacije - HGSS	0,00	2.000,00	2.000,00
			<b>Aktivnost 02. Zaštita od požara</b>	<b>71.000,00</b>	<b>49.777,25</b>	<b>120.777,25</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi oposlovanja</b>	<b>71.000,00</b>	<b>49.777,25</b>	<b>120.777,25</b>
	38		Ostali rashodi	71.000,00	49.777,25	120.777,25
63.	381	0320	Tekuće donacije	71.000,00	49.777,25	120.777,25
			Vatrogasna zajednica Bizovac	20.000,00	44.777,25	64.777,25
			DVD Bizovac	15.000,00	5.000,00	20.000,00
			DVD Brođanci	10.000,00	0,00	10.000,00
			DVD Cret	10.000,00	0,00	10.000,00
			DVD Habjanovci	10.000,00	0,00	10.000,00
			DVD Valpovo	6.000,00	0,00	6.000,00

Poz. Račur Fun.			Vrsta rashoda	Plan	Povećanje	Novi plan
				2012.	Smanjenje	2012.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Aktivnost 03. Nabava opreme za dobrovoljno vatrogasno društvo Bizov</b>	<b>15.000,00</b>	<b>-15.000,00</b>	<b>0,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>15.000,00</b>	<b>-15.000,00</b>	<b>0,00</b>
	38		Ostali rashodi	15.000,00	-15.000,00	0,00
64.	382	0320	Postrojenja i oprema	15.000,00	-15.000,00	0,00
<b>podglava 7 - VJERSKE I OSTALE DRUŠ. DJELATNOSTI</b>				<b>80.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>80.000,00</b>
			<b>Program 01. Obnova sakralnih objekata</b>	<b>80.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>80.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. rekonstrukcija župnih domova</b>	<b>80.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>80.000,00</b>
<b>3</b>			<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>80.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>80.000,00</b>
	38		Ostali rashodi	80.000,00	0,00	80.000,00
65.	382	0840	Kapitalne donacije	80.000,00	0,00	80.000,00

## Članak 4.

Plan razvojnih programa Općine Bizovac koji sadrži planirane rashode za nefinancijsku imovinu ( investicije ), kapitalne pomoći i donacije za 2012. godinu i procjenu za 2013. i 2014. godinu, iskazane po programima i proračunskim korisnicima, sastavni je dio ovog Proračuna.  
Prijedlog Projekcije Proračuna Općine Bizovac za razdoblje 2013.-2014. godine sastavni je dio ovog Proračuna.

## Članak 5.

Ovaj Proračun stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA . 400-05/12-01/09  
URBROJ : 2185/03-12-3  
Bizovac, 20. prosinca 2012.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj v.r.

**475.**

Na temelju članka 74. stavka 2. Zakona o športu ("Narodne novine", broj 71/06) i članka 24. točke 4. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 32. sjednici 20. prosinca 2012. godine

**PROGRAM**  
**javnih potreba u športu na području Općine Bizovac u 2013. godini**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u športu na području Općine Bizovac u 2013. godini.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnosti iz Programa od značaja su za poticanje i razvoj športa u Općini Bizovac, a obuhvaćaju :

I. UVOD

Program javnih potreba obuhvaća zakonsku osnovnu djelatnost, financiranje športa, raspoređivanje, dodjelu i praćenje sredstava za financiranje javnih potreba u športu, programske ciljeve, programska područja, te zaključni dio.

Javne potrebe u športu Općine Bizovac temelje se na dostignutom stupnju športskih ostvarenja i mogućnosti osiguravanja sredstava u proračunu općine.

II. ZAKONSKA OSNOVA DJELATNOSTI

Djelatnost športa regulirana je odredbama Zakona o športu koji utvrđuje da djelatnost športa obuhvaća:

- sudjelovanje u športskim natjecanjima
- športsku rekreaciju
- športsku obuku
- upravljanje športskim objektima.

III. FINANCIRANJE ŠPORTA

Osnovu financiranja športa čine prihodi koje ostvaruju udruge obavljanjem vlastite djelatnosti, članarine, i sredstva kojima općina pomaže obavljanju športske djelatnosti.

Športske udruge, korisnici športskih objekata, dužne su podmirivati materijalne troškove nastale korištenjem tih objekata (struja, voda, plin, itd.)

IV. RASPOREĐIVANJE, DODJELA I PRAĆENJE SREDSTAVA ZA FINANCIRANJE POTREBA U ŠPORTU

Raspoređivanje i dodjela sredstava temelji se na analizi pojedinačnih programa športskih udruga, a koja u sebi uključuju mjerila kako slijedi :

- stupnju natjecanja,
- broj športaša,
- tradiciji športa,
- učešće na natjecanjima prema načelima: otvorenosti, masovnosti, selektivnosti, stupnjevanosti, kontinuiranosti, te ekonomičnosti

Moguća prenamjena sredstava tijekom 2013. godine dozvoljena je samo uz suglasnost Općinskog vijeća.



## V. PROGRAMSKI CILJEVI

Cilj donošenja Programa javnih potreba u športu za 2013. godinu temelji se na slijedećim postavkama:

- poticanje i promicanje športa,
- očuvanje dostignute kvalitete športa na području općine
- ulaganje u šport djece i mladeži kroz programe izvannastavnih i izvanškolskih aktivnosti
- provedba sustava treninga i natjecanja športskih udruga
- djelovanje zajednice športskih udruga
- opće zdravstvene zaštite
- športsko rekreacijskim aktivnostima građana
- unapređenje stručnog rada
- korištenje, održavanje, upravljanje športskim objektima

## VI. PROGRAMSKA PODRUČJA

Programska područja utvrđuju se na osnovi postavljenih ciljeva, a sadržavaju :

1. poticanje i promicanje športa
  - športske priredbe značajne za općinu , Olimpijada starih športova Brođanci  
planirana sredstva ..... 27.000,00 kn
2. šport djece i mladeži , Školski športski klub  
planirana sredstva ..... 10.000,00 kn
3. športska natjecanja (športske udruge)  
planirana sredstva ..... 208.000,00 kn
4. zajednica športskih udruga  
vođenje knjigovodstvenog servisa  
planirana sredstva ..... 18.900,00 kn

## VII. ZAKLJUČAK

Ovaj program predstavlja nužni – minimalni okvir u kojem se odražava postojeće stanje športa na području Općine Bizovac. Rezultati u športu ne moraju uvijek biti u prvom planu i posebno vidljivi, ali je bitno da naprijed navedena programska područja budu u funkciji športa, djelovanja i ukupnog življenja.

FINANCIJSKI PLAN  
Programa javnih potreba u športu  
na području Općine Bizovac za 2013. godinu

<b>1. Poticanje i promicanje športa</b>	<b>27.000,00</b>
1.1. Olimpijada starih športova Brođanci	27.000,00
<b>2. Šport djece i mladeži</b>	<b>10.000,00</b>
2.2. Školski športski klub	10.000,00
<b>3. Športska natjecanja (športske udruge)</b>	<b>208.000,00</b>
3.1. NK BSK-TERMIA Bizovac	49.500,00
NK BSK-TERMIA - podmladak	13.500,00
3.2. NK "Hajdin" Cret Bizovački	28.000,00
3.3. NK "Sloga" Samatovci	20.000,00
3.4. NK "Hajduk" Novaki Bizovački	16.500,00
3.5. NK "Jadran" Habjanovci	20.000,00
3.6. NK "Gaj" Brođanci	16.500,00
3.7. BK ZDLOH Cret Bizovački	4.000,00
3.8. ŠRD "Bandar" Bizovac	3.000,00
3.9. Odbojkaški ženski klub Bizovac	12.000,00
3.10. STK Omladinac Brođanci	15.000,00
3.11. STK Bizovac	10.000,00
<b>4. Vođenje knjigovodstvenog servisa</b>	<b>18.900,00</b>
4.1. Zajednica športskih udruga Valpovo	18.900,00
<b>UKUPNO</b>	<b>263.900,00</b>

Članak 3.

Sredstva za financiranje javnih potreba u športu Općine Bizovac za 2013. godinu osigurana su u Proračunu Općine Bizovac za 2013. godinu.

Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa : 620-01/12-01/02

Urbroj: 2185/03-12-2

Bizovac, 20. prosinca 2012.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**476.**

Na temelju članka 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (Narodne novine broj 17/90, 27/93 i 38/09) i članka 32. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 32. sjednici 20. prosinca 2012. godine

**PROGRAM**  
**javnih potreba u kulturi Općine Bizovac u 2013. godini**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u kulturi Općine Bizovac u 2013. godini.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnost iz Programa su od značaja za razvoj i unapređenje kulturnih djelatnosti u Općini Bizovac, a obuhvaćaju :

I. UVOD

Prema odredbi članka 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi, Općina Bizovac u Program javnih potreba u kulturi za 2013. godinu uvrštava se :

- praćenje rada amaterskih društava, kulturno-umjetničkih društava
- praćenje ostalih udruga građana koje kroz svoje projekte zadovoljavaju javne potrebe u kulturi.
- projekte investicijskog održavanja objekata kulture

II. UTVRĐIVANJE JAVNIH POTREBA U KULTURI PREMA PRIORITETIMA FINANCIRANJA

1. Kulturno-umjetnički amaterizam

- planirano .....	<b>70.000,00 kn</b>
- KUD Bizovac	25.000,00 kn
- KUD Brođanci	15.000,00 kn
- KUD Cret	15.000,00 kn
- KUD Habjanovci	15.000,00 kn

III. FINANCIRANJE OSTALIH UDRUGA KOJE U SVOM PROGRAMU RADA PROVODE SADRŽAJE IZ PODRUČJA KULTURE I TEHNIČKE KULTURE

- Planirano .....	<b>22.200,00 kn</b>
- Matica Hrvatske, Bizovac	16.200,00 kn
- Vokalni sastav Matheus Bizovac	6.000,00 kn

Članak 3.

Sredstva za financiranje javnih potreba u kulturi Općine Bizovac u 2013. godini osigurana su u proračunu Općine Bizovac za 2013. godinu.

Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA : 612-01/12-01/03

UR.BROJ: 2185/03-12-02

Bizovac, 20. prosinca 2012.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**477.**

Na temelju članka 32. točke 4. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 32. sjednici 20. prosinca 2012. godine

**PROGRAM  
javnih potreba u djelatnosti socijalne skrbi i zdravstva  
na području Općine Bizovac za 2013. godinu**

Članak 1.

Donosi se Program javnih potreba u socijalnoj skrbi i zdravstvu Općine Bizovac za 2013. godinu.

Članak 2.

Aktivnosti, poslovi i djelatnost iz Programa su od značaja za razvoj i unapređenje socijalne skrbi i zdravstva u Općini Bizovac.

Program javnih potreba u socijalnoj skrbi i zdravstvu u Općini Bizovac sadrži :

**1. PROGRAM FINANCIRANJA TROŠKOVA STANOVANJA**

Zakonom o socijalnoj skrbi ("Narodne novine" br. 73/97, 27/01, 59/01 i 82/01), Općina Bizovac je obvezna u svom proračunu osigurati sredstva za podmirenje troškova stanovanja socijalno ugroženih građana iz kojih se prvenstveno osigurava pomoć za podmirenje troškova stanovanja (najamnine, električne energije, komunalne naknade, odvoza smeća, ogrijeva, vode) i druge vrste pomoći koje se propiše od strane općine.

- financiranje troškova stanovanja iz općinskog proračuna..... 50.000,00 kn

---

**Pomoć za troškove stanovanja 50.000,00 kn**

---

**2. PROGRAM UČENIČKIH I STUDENTSKIH STIPENDIJA I PRIJEVOZ UČENIKA SREDNJIH ŠKOLA**

Odlukom o stipendijama Općina Bizovac svake godine dodjeljuju se učeničke i studentske stipendije. Kriterij pored uspjeha je i socijalni status kandidata..

- financiranje 7 učeničkih i 7 studentskih stipendija..... 63.000,00 kn
- sufinancirat će se prijevoz za oko 190 učenika ..... 142.000,00 kn

---

**Financiranje učeničkih i studentskih stipendija i prijevoza 205.000,00 kn**

---

**3. POMOĆ ZA OGRJEV SOCIJALNO UGROŽENIM OSOBAMA**

Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o socijalnoj skrbi ("Narodne novine" br. 103/03) pravo na ogrjev odobrava nadležno tijelo lokalne zajednice, a Odluku o visini iznosa sredstava donosi lokalna regionalna zajednica.

Osječko-baranjska županija će svojom Odlukom utvrditi visinu pomoći za ogrjev. Sredstva za ogrjev osigurava Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi RH iz decentraliziranih sredstava.

Zakonom o socijalnoj skrbi je utvrđeno da lokalna zajednica provodi postupak za ostvarivanje prava na ogrjev.

Planira se da će pravo na ogrjev u 2013. godini ostvariti oko 105 osoba, a pomoć će iznositi 950,00 kn po osobi godišnje.

---

**Pomoć za troškove ogrijeva 100.000,00 kn**

---

**4. POMOĆ ZA OPREMU NOVOROĐENOG DJETETA**

Pravo na pomoć za opremu novorođenog djeteta može ostvariti i koristiti roditelj za dijete rođeno u 2013. godini koji je državljanin Republike Hrvatske, s prebivalištem u Općini Bizovac i koji, nakon rođenja toga djeteta i u vrijeme podnošenja zahtjeva, prebiva u Općini Bizovac. Pomoć se isplaćuje u obliku jednokratne

novčane pomoći. Visina novčanog iznosa za pomoć za opremu novorođenog djeteta iznosi 2.000,00 kuna za svako dijete i isplaćuje se roditelju djeteta u jednokratnom iznosu.

Zahtjev za ostvarivanje prava na pomoć za opremu novorođenog djeteta podnosi se Jedinstvenom upravnom odjelu Općine Bizovac na adresi Kralja Tomislava 89.

<b>Pomoć za opremu novorođenog djeteta</b>	<b>40.000,00 kn</b>
--	---------------------

**5. FINANCIRANJE PROGRAMSKIH AKTIVNOSTI CRVENOG KRIŽA**

financiranje distribucije kuhanih obroka hrane osobama u potrebi

rad savjetovališta za prevenciju ovisnosti

pomoć osobama u stanju socijalne potrebe

– Financiranje redovne djelatnosti crvenog križa ..... 16.900,00 kn

– Financiranje programa pomoć u kući ..... 30.000,00 kn

<b>Pomoć za rad crvenog križa</b>	<b>46.900,00 kn</b>
-----------------------------------	---------------------

**6. FINANCIRANJE PROGRAMA HUMANITARNIH UDRUGA**

– financiranje provođenja programa pomoći osobama u potrebi

– pomoć osobama u stanju socijalne potrebe

<b>Pomoć za rad udruge Sv. Vinka Paulskog</b>	<b>5.000,00 kn</b>
---	--------------------

Redni broj	Program	Iznos u kn
1.	Financiranje troškova stanovanja	50.000,00
2.	Financiranje učeničkih stipendija i prijevoza učenika	205.000,00
3.	Financiranje troškova grijeva	100.000,00
4.	Pomoć za opremu novorođenog djeteta	40.000,00
5.	Financiranje programskih aktivnosti Crvenog križa	46.900,00
6.	Financiranje programa humanitarnih udruga	5.000,00
<b>UKUPNO OPĆINA BIZOVAC.....</b>		<b>446.900,00</b>

Članak 3.

Sredstva za financiranje Programa javnih potreba u socijalnoj skrbi i zdravstvu Općine Bizovac osigurana su u proračunu Općine Bizovac za 2013. godinu.

Članak 4.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa : 550-01/12-01/13

Ur.broj 2185/03-12-2

Bizovac, 20. prosinca 2012.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**378.**

Na temelju članka 28. stavak 1. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" broj 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 – pročišćeni tekst 82/04, 178/04, 38/09 i 79/09.) i članka 32. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09.) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 32. sjednici održanoj 20. prosinca 2012. godine, donijelo je

**P R O G R A M**  
**održavanja komunalne infrastrukture u 2013. godini**

Članak 1.

Općinsko vijeće Općine Bizovac utvrđuje Program održavanja komunalne infrastrukture u 2013. godini.

Ovim Programom određuje se opis i opseg poslova održavanja komunalne infrastrukture u 2013. godini na području Općine Bizovac za slijedeće komunalne djelatnosti:

- odvodnja atmosferskih voda
- održavanje čistoće javnih površina
- održavanje javnih površina
- održavanje nerazvrstanih cesta
- održavanje javne rasvjete
- održavanje groblja.

Članak 2.

Održavanje i opseg radova održavanja komunalne infrastrukture na području općine Bizovac u 2013. godini, obuhvaća:

**PROGRAM**

PRIHODI	IZNOS U KN
Komunalna naknada .....	800.000,00
Ostali prihodi.....	30.869,00
<b>UKUPNO.....</b>	<b>830.869,00</b>

RASHODI	IZNOS U KN
Održavanje javnih površina.....	94.269,00
Obnova nogostupa u Bizovcu.....	130.000,00
Uređenje javne površine Valpovačka – K. Tomislava Bizovac.....	57.000,00
Rekonstrukcija parkirališta na groblju Brođanci.....	25.000,00
Održavanja i potrošnja javne rasvjete.....	200.000,00
Čišćenje divljih deponija i zimska služba.....	80.000,00
Troškovi održavanja kanala.....	80.000,00
Troškovi održavanja poljskih putova.....	50.000,00
Plaće komunalnih djelatnika.....	114.600,00
<b>UKUPNO.....</b>	<b>830.869,00</b>

**PROGRAM ODRŽAVANJA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE  
PO MJESNIM ODBORIMA**

**BIZOVAC**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina .....	104.434,50
2.	- sanacija deponije i zimska služba.....	20.000,00
3.	- održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	98.000,00

4.	- obnova nogostupa.....	130.000,00
5.	- uređenje javne površine Valpovačka – K. Tomislava.....	57.000,00
6.	- održavanje poljskih putova.....	25.000,00
7.	- održavanje uličnih kanala.....	65.000,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>499.434,50</b>

**BROĐANCI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	52.217,25
2.	- sanacija deponije i zimska služba .....	11.200,00
3.	- održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	50.000,00
4.	- rekonstrukcija parkirališta na groblju.....	25.000,00
5.	- održavanje poljskih putova.....	12.500,00
6.	- održavanje kanala III i IV reda.....	6.000,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>156.917,25</b>

**CRET BIZOVAČKI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	10.443,45
2.	- sanacija deponije i zimska služba.....	4.000,00
3.	- održavanje javne rasvjete.....	10.000,00
4.	- održavanje poljskih putova.....	2.500,00
5.	- održavanje kanala III i IV reda.....	2.500,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>29.193,45</b>

**HABJANOVCI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	29.241,66
2.	- sanacija deponije i zimska služba.....	40.000,00
3.	- održavanje javne rasvjete.....	28.000,00
4.	- održavanje poljskih putova.....	7.000,00
5.	- održavanje kanala III i IV reda.....	4.350,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>108.591,66</b>

**NOVAKI BIZOVAČKI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	2.088,69
2.	- održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	2.000,00
3.	- zimska služba .....	800,00
4.	- održavanje poljskih putova.....	500,00
5.	- održavanje kanala III i IV reda.....	450,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>5.838,69</b>

**SAMATOVCI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	- košenje i održavanje javnih površina.....	10.443,45
2.	- sanacija deponije .....	4.000,00
3.	- održavanje javne rasvjete.....	10.000,00

4.	- održavanje poljskih putova.....	2.500,00
5.	- održavanje kanala III i IV reda.....	1.950,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>28.893,45</b>

**SELCI**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	1.000,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>1.000,00</b>

**CEROVAC**

Redni broj	Vrsta radova	Iznos u kn
1.	održavanje i potrošnja javne rasvjete.....	1.000,00
	<b>UKUPNO.....</b>	<b>1.000,00</b>

Redni broj	Mjesni odbor	Iznos u kn
1.	MO Bizovac .....	499.434,50
2.	MO Brođanci .....	156.917,25
3.	MO Cret Bizovački .....	29.193,45
4.	MO Habjanovci .....	108.591,66
5.	MO Novaki Bizovački .....	5.838,69
6.	MO Samatovci .....	28.893,45
7.	MO Selci .....	1.000,00
8.	MO Cerovac .....	1.000,00
	<b>UKUPNO OPĆINA BIZOVAC.....</b>	<b>830.869,00</b>

## Članak 3.

Ovaj program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Bizovac, a primjenjuje se od 1. siječnja 2013. godine.

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa: 363-01/12-01/06

Urbroj: 2185/03-12-02

Bizovac, 20. prosinca 2012.

Predsjednik Općinskoga vijeća  
Veljko Gudelj v.r.

-----



**479.**

Na temelju članka 30. stavka 4. Zakona o komunalnom gospodarstvu ("Narodne novine" broj 36/95, 70/97, 128/99, 57/00, 129/00, 59/01, 26/03 – pročišćeni tekst 82/04, 178/04, 38/09 i 79/09) i članka 32. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09.) Općinsko vijeće Općine Bizovac na 32. sjednici održanoj 20. prosinca 2012. godine, donijelo je

**P R O G R A M**  
**gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2013. godini**

Članak 1.

Općinsko vijeće Općine Bizovac utvrđuje Program gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2013. godini.

Ovim Programom određuje se opis i opseg poslova izgradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture u 2013. godini na području Općine Bizovac i to:

- Izgradnja i završetak izgradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture (kanalizacija, plinska i vodovodna mreža).

Članak 2.

Program izgradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture na području Općine Bizovac u 2013. godini, obuhvaća:

**PROGRAM**

<b>PRIHODI</b>	<b>IZNOS U KN</b>
- Komunalni doprinos.....	40.000,00
- Doprinos za šume.....	60.000,00
- Rudna renta.....	400.000,00
- Ostali prihodi.....	280.000,00
<b>UKUPNO.....</b>	<b>780.000,00</b>

<b>RASHODI</b>	<b>IZNOS U KN</b>
- Izgradnja odvodnog sustava Općine Bizovac.....	700.000,00
- Izgradnja vodoopskrbnog sustava – otplata kredita.....	80.000,00
<b>UKUPNO.....</b>	<b>780.000,00</b>

Članak 3.

Ovaj program stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Bizovac, a primjenjuje se od 01. siječnja 2013. godine.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa: 363-01/12-01/07

Urbroj: 2185/03-12-02

Bizovac, 20. prosinca 2012.

Predsjednik Općinskoga vijeća  
Veljko Gudelj, v.r

-----

**480.**

Na temelju članka 3. stavka 2. Pravilnika o uvjetima i načinu korištenja sredstava ostvarenih od prodaje, zakupa, dugogodišnjeg zakupa poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu Republike Hrvatske i koncesije za ribnjake ("Narodne novine" broj 45/09) i članka 32. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac", br. 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 32. sjednici 20. prosinca 2012. godine

**PROGRAM****korištenja sredstava od prodaje, zakupa i dugogodišnjeg zakupa državnog poljoprivrednog zemljišta na području Općine Bizovac u 2013. godini****Članak 1.**

Donosi se Program korištenja sredstava od prodaje, zakupa i koncesije poljoprivrednog zemljišta u vlasništvu države na području Općine Bizovac u 2013. godini.

**Članak 2.**

Sredstva ostvarena od prodaje, zakupa, koncesije i privremenog korištenja državnog poljoprivrednog zemljišta u iznosu od 1.068.000,00 kuna, utrošit će se na slijedeće projekte i aktivnosti:

1. sufinanciranje analize tla kod podizanja dugogodišnjih nasada i analize tla kao temelj gnojidbe u ratarstvu,
2. sufinanciranje osiguranja usjeva poljoprivrednim proizvođačima s područja Općine Bizovac,
3. uređenje putne mreže – poljskih putova
4. uređenje kanalske mreže (uređenje kanala 4. reda)
5. sufinanciranje obrane od tuče avionskim generatorima,
6. financiranje provođenja deratizacije na području općine
7. sufinanciranje zbrinjavanja uginule stoke
8. izgradnja komunalne infrastrukture (odvodnog sustava)
9. financiranje programa geodetsko-katastarske izmjere zemljišta i troškova uvođenja u posjed

**Članak 3.**

Analiza tla kod podizanja dugogodišnjih nasada i analiza tla kao temelj gnojidbe u ratarstvu financirat će se iznosom od 20.000,00 kuna.

O sufinanciranju troškova analize tla zaključit će se poseban Sporazum s Osječko-baranjskom županijom i Zavodom za tlo Poljoprivrednog fakulteta u Osijeku.

**Članak 4.**

Sufinanciranje troškova osiguranja usjeva i voćnih sadnica poljoprivrednim proizvođačima s područja Općine Bizovac financirat će se iznosom od 25.000,00 kuna.

Za provođenje ovog Projekta Općinsko vijeće donijet će poseban Pravilnik.

**Članak 5.**

Uređenje putne mreže (nasipavanje kamenom poljskih putova) financirat će se iznosom od 50.000,00 kuna.

Za provođenje ovog Projekta izabrat će se najpovoljniji ponuditelj sukladno Zakonu o javnoj nabavi.

**Članak 6.**

Obrana od tuče avionskim generatorima financirat će se iznosom od 5.000,00 kuna.

O sufinanciranju troškova obrane od tuče avionskim generatorima zaključit će se poseban Sporazum sa Osječko-baranjskom županijom.

**Članak 7.**

Provođenje deratizacije na području Općine Bizovac financirat će se iznosom od 40.000,00 kuna.

Za provođenje ovog Programa izabrat će se najpovoljniji ponuditelj sukladno Zakonu o javnoj nabavi („Narodne novine“ broj 110/07).

Članak 8.

Uređenje mjesnih kanala i kanala IV. reda financirat će se iznosom od 70.000,00 kuna.

Članak 9.

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u “Službenom glasniku“ Općine Bizovac.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 320-01/12-01/11  
URBROJ: 2185/03-12-02

Bizovac, 20. prosinca 2012.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**481.**

Na temelju članka 39. stavka 1. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08.) i članka 32. stavka 1. podstavka 4. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac donijelo je na 32. sjednici 20. prosinca 2012. godine

**PLAN PRORAČUNA OPĆINE BIZOVAC ZA 2013. GODINU****Članak 1.**

Proračun Općine Bizovac za 2013. godinu sastoji se od :

	Plan 2013.
<b>A. RAČUN PRIHODA I RASHODA</b>	
<b>Prihod :</b>	<b>6.172.358,00</b>
Prihodi poslovanja	5.368.858,00
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine	803.500,00
<b>Rashod :</b>	<b>6.172.358,00</b>
Rashodi poslovanja	4.930.358,00
Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	1.242.000,00
<b>Razlika višak/manjak</b>	<b>0,00</b>
<b>B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA</b>	<b>0,00</b>
Višak prihoda	0,00
Manjak prihoda i primitaka	0,00
<b>C. RAČUN FINANCIRANJA</b>	<b>0,00</b>
Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00
Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00

**Članak 2.**

Prihodi i rashodi te primici i izdaci po ekonomskoj klasifikaciji utvrđuju se u Računu prihoda i rashoda za 2013. godinu kako slijedi :

**A.  
PRIHODI**

Račun	Vrsta prihoda	Plan 2013.
1	2	3
<b>UKUPNO PRIHODI</b>		<b>6.172.358,00</b>
( razred 6 + razred 7 )		
<b>RAZRED 6 - PRIHODI POSLOVANJA</b>		<b>5.368.858,00</b>
<b>61</b>	<b>PRIHODI OD POREZA</b>	<b>2.940.000,00</b>
611	Porez i prirez na dohodak	2.500.000,00
613	Porezi na imovinu	300.000,00
614	Porezi na robu i usluge	140.000,00
<b>63</b>	<b>POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆEG PRORAČUNA</b>	<b>280.000,00</b>
633	Pomoći iz proračuna ( korisnici soc. )	280.000,00
<b>64</b>	<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>	<b>894.000,00</b>
641	Prihodi od financijske imovine ( kamate )	5.000,00
642	Prihodi od nefinancijske imovine	889.000,00
	Naknade za koncesije	44.000,00
	Zakup	51.942,00
	Dugogodišnji zakup poljoprivrednog zemljišta	316.058,00
	Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	70.000,00
	Naknada za zadržavanje nezakonito izgrađene zgrade u prostoru	7.000,00
	Naknada za korištenje nefinancijske imovine ( ekspl.min.sir. i kor javnih povr.)	400.000,00
<b>65</b>	<b>PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI, PRISTOJBI PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>1.249.858,00</b>
651	Upravne i administrativne pristojbe	37.000,00
	Prihod od prodaje državnih biljega	7.000,00
	Boravišna pristojba	30.000,00
652	Prihodi po posebnim propisima	272.858,00
	Doprinosi za šume	60.000,00
	Ostali nespomenuti prihodi - Vodna naknada	40.000,00
	Ostali nespomenuti prihodi - grobnice	20.000,00
	Ostali nespomenuti prihodi - od zavoda za zapošljavanje	121.858,00
	Ostali nespomenuti prihodi - ostale uplate	31.000,00
653	Komunalni doprinosi i naknade	940.000,00
	Komunalni doprinosi	40.000,00
	Komunalna naknada	800.000,00
	Naknade za priključak ( za vodovodnu i plinsku mrežu )	100.000,00
<b>68</b>	<b>KAZNE , UPRAVNE MJERE I OSTALI PRIHODI</b>	<b>5.000,00</b>
681	Kazne i upravne mjere	5.000,00
<b>RAZRED 7 - PRIHODI OD PRODAJE NEFINAN. IMOVINE</b>		<b>803.500,00</b>
<b>71</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>800.000,00</b>
711	Prihodi od prodaje materijalne imovine - prirodnih bogatstava	800.000,00
	Poljoprivredno zemljište	700.000,00
	Građevinsko zemljište	100.000,00
<b>72</b>	<b>PRIHODI OD PRODAJE PROIZVEDENE DUGOTR. IMOVINE</b>	<b>3.500,00</b>
<b>721</b>	Prihodi od prodaje građevinskih objekata	3.500,00

**RASHODI**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2013.
1	2	3
<b>UKUPNO RASHODI</b> ( razred 3 + razred 4 )		<b>6.172.358,00</b>
<b>RAZRED 3 - RASHODI POSLOVANJA</b>		<b>4.930.358,00</b>
<b>31</b>	<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>948.258,00</b>
311	Plaće	795.858,00
312	Ostali rashodi za zaposlene	30.000,00
313	Doprinosi na plaće	122.400,00
<b>32</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>1.521.196,00</b>
321	Naknade troškova zaposlenima	20.000,00
322	Rashodi za materijal i energiju	326.700,00
323	Rashodi za usluge	710.752,00
324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.000,00
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	461.744,00
<b>34</b>	<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>12.400,00</b>
343	Ostali financijski rashodi	12.400,00
<b>35</b>	<b>SUBVENCije</b>	<b>112.800,00</b>
351	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	54.800,00
352	Subvencije trgovačkim društvima, poljoprivrednicima i obrtnicima izvan javnog sektora	58.000,00
<b>36</b>	<b>POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>498.204,00</b>
363	Pomoći unutar opće države	498.204,00
<b>37</b>	<b>NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA NA TEMELJU OSIGURANJA I DR. NAKNADE</b>	<b>395.000,00</b>
372	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	395.000,00
<b>38</b>	<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>1.442.500,00</b>
381	Tekuće donacije	547.500,00
382	Kapitalne donacije	115.000,00
386	Kapitalne pomoći	780.000,00
<b>RAZRED 4 - RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>		<b>1.242.000,00</b>
<b>42</b>	<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOV.</b>	<b>842.000,00</b>
421	Građevinski objekti	482.000,00
422	Postrojenja i oprema	95.000,00
425	Višegodišnji nasadi	40.000,00
426	Nematerijalna proizvedena imovina	225.000,00
<b>45</b>	<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINAN. IMOVINI</b>	<b>400.000,00</b>
451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	400.000,00

**B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2013.
1	2	3
	Višak prihoda	0,00
	Manjak prihoda i primitaka	0,00

**C. RAČUN FINANCIRANJA**

Račun	Vrsta rashoda	Plan 2013.
1	2	3
	Primici od financijske imovine i zaduživanja	0,00
	Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova	0,00

**Članak 3.**

Izdaci Proračuna u iznosu od 6.172.358,00 kn raspodjeljuju se po nositeljima, korisnicima i potanjim namjenama u Posebnom dijelu Proračuna kako slijedi :

**II POSEBNI DIO**

Poz.	Račun	Fun.	Vrsta rashoda	Plan 2013.
1	2	3	4	5
<b>UKUPNO RASHODI I IZDACI</b>				<b>6.172.358,00</b>
<b>RAZDJEL 1. - PREDSTAVNIČKA I IZVRŠNA TIJELA</b>				<b>669.652,00</b>
<b>GLAVA 1. - PREDSTAVNIČKA I IZVRŠNA TIJELA</b>				<b>492.000,00</b>
			<i>Program 01. Redovna djelatnost predstavničkih i izvršnih tijela</i>	<i>408.000,00</i>
			<i>Aktivnost01. Administrativno tehnički poslovi</i>	<i>167.000,00</i>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>167.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>167.000,00</b>
1.	323	0111	Rashodi za usluge (informiranje, oglasi )	25.000,00
2.	324	0111	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.000,00
3.	329	0111	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja ( naknada vijeću, reprezentacija )	140.000,00
			<i>Aktivnost 02. Tekuća zaliha proračuna</i>	<i>40.000,00</i>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>40.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>40.000,00</b>
4.	329	0111	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja ( izvanredni rashodi )	40.000,00
			<i>Aktivnost 03. Izbori</i>	<i>201.000,00</i>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>201.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>201.000,00</b>
5.	32911	0111	Naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela, povjerenstava i slično	150.000,00
6.	32911	0111	informatičke usluge	25.000,00
7.	32911	0111	Naknada troškova izborne promidžbe (općinsko vijeće)	26.000,00
			<i>Program 02. Djelatnost političkih stranaka</i>	<i>13.000,00</i>
			<i>Aktivnost 01. Rad političkih stranaka</i>	<i>13.000,00</i>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>13.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>13.000,00</b>
8.	381	0111	Tekuće donacije	13.000,00
			<i>Program 03. Proslava blagdana, manifestacije</i>	<i>71.000,00</i>
			<i>Aktivnost 01. Obilježavanje dana Općine</i>	<i>12.000,00</i>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>12.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>12.000,00</b>
9.	323	0820	Rashodi za usluge i info brošura	5.000,00
10.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	7.000,00
			<i>Aktivnost 02. Bizovačke ljetne večeri</i>	<i>45.000,00</i>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>45.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>45.000,00</b>
11.	323	0820	Rashodi za usluge ( glazba, promidžba )	25.000,00
12.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja- reprezentacija	20.000,00
			<i>Aktivnost 03. Olimpijske noći</i>	<i>14.000,00</i>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>14.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>14.000,00</b>
13.	323	0820	Rashodi za usluge	7.000,00
14.	329	0820	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	7.000,00



1	2	3	4	5
<b>GLAVA 2 - MJESNA SAMOUPRAVA</b>				<b>177.652,00</b>
			<i>Program 01. Opći rashodi ili rashodi poslovanja</i>	<b>177.652,00</b>
			<i>Aktivnost 01. Redovna djelatnost - opći rashodi</i>	<b>97.652,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>97.652,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>97.652,00</b>
15.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju ( plin i el.energija po MO )	50.000,00
16.	323	0133	Rashodi za usluge - slivne vode	22.652,00
17.	323	0133	Rashodi za usluge ( voda, dimnjačarske usluge, održavanje opreme po MO )	25.000,00
			<i>Aktivnost 02. Održavanje zgrada i prostora MO</i>	<b>80.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>80.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>80.000,00</b>
18.	322	0160	Rashodi za materijal i energiju	30.000,00
19.	323	0160	Rashodi za usluge	50.000,00
<b>RAZDJEL 2. - IZVRŠNA TJELA OPĆINE</b>				<b>5.502.706,00</b>
<b>GLAVA 1 - UPRAVNI ODJEL</b>				<b>1.189.958,00</b>
			<i>Program 01. Opći poslovi općinske uprave- tekuće aktivnosti, redovno poslovanje</i>	<b>1.189.958,00</b>
			<i>Aktivnost 01. Osnovna aktivnost upravnog odjela</i>	<b>1.068.100,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.068.100,00</b>
	<b>31</b>		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>1.068.100,00</b>
20.	311	0131	Plaće	700.000,00
21.	312	0131	Ostali rashodi za zaposlene ( nagrade, darovi i ostalo )	30.000,00
22.	313	0131	Doprinosi na plaću	106.400,00
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>219.300,00</b>
23.	321	0133	Naknade troškova zaposlenima ( putni troškovi, stručno usavršavanje )	20.000,00
24.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju ( uredski mat. el. energija, plin, gorivo )	72.200,00
25.	323	0133	Rashodi za usluge ( telefon, poštarina, komunalne i računalne usluge)	88.100,00
26.	329	0133	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	39.000,00
	<b>34</b>		<b>Financijski rashodi</b>	<b>12.400,00</b>
27.	343	0112	Ostali financijski rashodi	12.400,00
			<i>Aktivnost 02. Stručno osposobljavanje</i>	<b>10.858,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>10.858,00</b>
	<b>31</b>		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>10.858,00</b>
28.	311	0131	Plaće	10.858,00
29.	313	0131	Doprinosi na plaću	0,00
			<i>Aktivnost 03. Javni radovi</i>	<b>111.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>111.000,00</b>
	<b>31</b>		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>111.000,00</b>
30.	311	0131	Plaće	85.000,00
31.	313	0131	Doprinosi na plaću	16.000,00
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>10.000,00</b>
32.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju	10.000,00
			<i>Kapitalni projekt 01 - Nabava opreme</i>	<b>0,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>0,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>0,00</b>
33.	422	0133	Postrojenja i oprema	0,00

1	2	3	4	5
<b>GLAVA 2 - RAZVOJ I UPRAVLJANJE IMOVINOM OPĆINE</b>				<b>235.000,00</b>
			<i>Program 01. Upravljanje i održavanje nepokretne imovine i opreme Općine</i>	<b>235.000,00</b>
			<i>Aktivnost 04. Izrada planova i projekata</i>	<b>10.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	10.000,00
34.	323		Rashodi za usluge - geodetske - katastarske i ostale usluge	10.000,00
			<i>Kapitalni projekt 1. Legalizacija društvenih objekata u vl. općine</i>	<b>160.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>160.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>160.000,00</b>
35.	426	0660	Nematerijalna proizvedena imovina	160.000,00
			<i>Kapitalni projekt 2. Projekt uređenja jaslca u dječjem vrtiću " Maslačak" Bizovac</i>	15.000,00
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>15.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>15.000,00</b>
36.		0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	15.000,00
			<i>Kapitalni projekt 3. Izmjena Prostornog plana radi izgradnje JR ulice M. Gupca i Radićeva u Cretu</i>	25.000,00
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	25.000,00
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	25.000,00
37.	426	0660	Nematerijalna proizvedena imovina	25.000,00
			<i>Kapitalni projekt 4. Projekt izgradnje ceste u ulici Zrinsko-Frankopanskoj</i>	25.000,00
			<i>Samatovci</i>	25.000,00
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	25.000,00
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	25.000,00
38.	426	0660	Nematerijalna proizvedena imovina	25.000,00
<b>GLAVA 3 - GOSPODARSTVO</b>				<b>113.800,00</b>
			<i>Program 01. Poticanje razvoja gospodarstva, tekući programi</i>	<b>113.800,00</b>
			<i>Aktivnost 01. Veterinarski nadzor</i>	<b>1.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>1.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>1.000,00</b>
39.	323	0133	Rashodi za usluge	1.000,00
			<i>Aktivnost 02. Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru</i>	<b>54.800,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>54.800,00</b>
	<b>35</b>		<b>Subvencije</b>	<b>54.800,00</b>
	351		Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	54.800,00
40.	351	0830	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru -HRV	50.000,00
41.	351	0133	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru - Lokalna akcijska grupa Karašica	4.800,00
			<i>Aktivnost 03. Poticanje poljoprivrede kroz subvencije premija, osiguranje nasada, nabave trajnih nasada</i>	<b>58.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>58.000,00</b>
	<b>35</b>		<b>Subvencije</b>	<b>58.000,00</b>
	352	0421	Subvencije trgovačkim društvima, obrtnicima,	58.000,00
	352		malim i srednjim poduzetnicima izvan javnog sektora	58.000,00
42.	352		Subvencije poljopr.- stočarsko selek. služba	8.000,00
43.	352		Subvencije poljopr.- obrana od tuče	5.000,00
44.	352		Subvencije poljopr.- analiza tla	20.000,00
45.	352		Subvencije poljopr.- osiguranje usjeva	12.500,00
46.	352		Subvencije poljopr.- sufinanciranje sadnog materijala	12.500,00

1	2	3	4	5
<b>GLAVA 4 - KOMUNALNA DJELATNOST, ZAŠTITA PROSTORA, UPRAVLJANJE IMOVINOM</b>				<b>2.256.244,00</b>
			<b>Program 01. Vlastiti pogon - opći rashodi</b>	<b>189.244,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovno održavanje opreme Vlastitog pogona</b>	<b>94.244,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>94.244,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>94.244,00</b>
47.	322	0133	Rashodi za materijal i energiju	54.500,00
48.	323	0133	Rashodi za usluge	32.000,00
49.	329	0133	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	7.744,00
			<b>Kapitalni projekt 01. Ulaganja u opremu Vlastitog pogona-višenamjenski radni stroj</b>	<b>95.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>95.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>95.000,00</b>
50.	422	0133	Postrojenja i oprema -	95.000,00
			<b>Program 02. Održavanje objekata komunalne infrastrukture, uređenje i zaštita prostora</b>	<b>515.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Rashodi za održavanje javne rasvjete</b>	<b>200.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>200.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>200.000,00</b>
51.	322	0640	Rashodi za materijal i energiju ( potrošnja JR po MO )	100.000,00
52.	323	0640	Rashodi za usluge	100.000,00
			<b>Aktivnost 02. Održavanje javnih i prometnih površina, ulica, nogostupa i prometne signalizacije</b>	<b>75.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>75.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>75.000,00</b>
			Rashodi za usluge	75.000,00
53.	323	0660	Rashodi za usluge - zimska služba	60.000,00
54.	323	0660	Rashodi za usluge - prometna signalizacija	15.000,00
			<b>Aktivnost 03. Održavanje javnih zelenih površina u općini</b>	<b>25.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>25.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>25.000,00</b>
55.	323	0660	Rashodi za usluge	25.000,00
			<b>Aktivnost 04. Održavanje poljskih puteva</b>	<b>50.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>50.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>50.000,00</b>
56.	323	0421	Rashodi za usluge - poljski putevi	50.000,00
			<b>Aktivnost 05. Održavanje oborinskih kanala u Općini</b>	<b>65.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>65.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>65.000,00</b>
57.	323	0660	Rashodi za usluge - uređenje kanalske mreže u Bizovcu	65.000,00
			<b>Aktivnost 05. Održavanje kanalske mreže III i IV reda</b>	<b>15.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>15.000,00</b>
	<b>36</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>15.000,00</b>
58.	363	0421	Pomoći unutar općeg proračuna - kanali	15.000,00
			<b>Aktivnost 06. Ostale djelatnosti na održavanju, zaštiti i unapređenju prostora</b>	<b>65.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>65.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>65.000,00</b>
59.	323	0660	Rashodi za usluge - deratizacija i dezinfekcija	45.000,00
60.	323	0660	Rashodi za usluge - deponije	20.000,00

1	2	3	4	5
			<b>Aktivnost 07. Prodaja grobnica i grobnih okvira</b>	<b>20.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>20.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>20.000,00</b>
61.	323	0660	Rashodi za usluge	20.000,00
			<b>Program 03. Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture</b>	<b>1.302.000,00</b>
			<b>Kapitalni projekt 01. Kapitalna pomoć za otplatu kredita za vodoopskrbu Dvorac d.o.o. Valpovo</b>	<b>80.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>80.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>80.000,00</b>
62.	386	0630	Kapitalne pomoći	80.000,00
			<b>Kapitalni projekt 02. Kapitalna pomoć za izgradnju sustava za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda</b>	<b>700.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>700.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>700.000,00</b>
63.	386	0520	Kapitalne pomoći - sustav za odvodnju	700.000,00
			<b>Kapitalni projekt 03. Izgradnja ljetne pozornice kod škole</b>	<b>190.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>190.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>190.000,00</b>
64.	421	0451	Građevinski objekti	190.000,00
			<b>Kapitalni projekt 04. Uređenje javne površine ispred kurije Normann</b>	<b>80.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>80.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>80.000,00</b>
65.	421	0451	Građevinski objekti	80.000,00
			<b>Kapitalni projekt 05. Obnova nogostupa u Valpovačkoj ulici kod kino dvorane i Standarda</b>	<b>80.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>80.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>80.000,00</b>
66.	421	0451	Građevinski objekti	80.000,00
			<b>Kapitalni projekt 06. Obnova nogostupa u dijelu K. Tomislava ( Kamenice )</b>	<b>50.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>50.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>50.000,00</b>
67.	421	0451	Građevinski objekti	50.000,00
			<b>Kapitalni projekt 07. Uređenje javne površine na uglu Valpovačka-K.Tomislava</b>	<b>57.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>57.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>57.000,00</b>
68.	421	0451	Građevinski objekti	57.000,00
			<b>Kapitalni projekt 8. Izgradnja parkirališta kod groblja Brođanci</b>	<b>25.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>25.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>25.000,00</b>
69.	421	0451	Građevinski objekti	25.000,00
			<b>Kapitalni projekt 9. Hortikulturno uređenje Bizovca</b>	<b>40.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>40.000,00</b>
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>40.000,00</b>
70.	425	0660	Višegodišnji nasadi	40.000,00
			<b>Program 04. Održavanje zgrada i prostora u vlasništvu općine</b>	<b>250.000,00</b>
			<b>Kapitalni projekt 1. Rekonstrukcija vatrogasnog spremišta DVD-a Bizovac</b>	<b>50.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>50.000,00</b>
	<b>45</b>		<b>Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini</b>	<b>50.000,00</b>
71.	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	50.000,00

1	2	3	4	5
			<b>Kapitalni projekt 2. Rekonstrukcija d.d. Habjanovci</b>	<b>200.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>200.000,00</b>
	<b>45</b>		<b>Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini</b>	<b>200.000,00</b>
72.	451	0660	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	200.000,00
<b>GLAVA 5 - PREDŠKOLSKI ODGOJ I OBRAZOVANJE</b>				<b>688.204,00</b>
			<b>Program 01 : Predškolski odgoj i obrazovanje - Opći rashodi</b>	<b>473.204,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost dječjeg vrtića Maslačak Bizovac</b>	<b>468.204,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>468.204,00</b>
	<b>36</b>		<b>Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna</b>	<b>468.204,00</b>
73.	363	0911	Pomoći unutar općeg proračuna	468.204,00
			<b>Aktivnosti 2: Sufinanciranje predškolske nastave</b>	<b>5.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>5.000,00</b>
	<b>36</b>		<b>Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna</b>	<b>5.000,00</b>
74.	363	0911	Pomoći unutar općeg proračuna	5.000,00
			<b>Program 02. Obrazovanje - Javne potrebe u obrazovanju</b>	<b>215.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Redovna djelatnost OŠ Bizovac</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>10.000,00</b>
	<b>36</b>		<b>Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna</b>	<b>10.000,00</b>
75.	363	0922	Pomoći unutar općeg proračuna	10.000,00
			<b>Aktivnost 02. Sufinanciranje prijevoza, stipendije učenicima i studentima</b>	<b>205.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>205.000,00</b>
	<b>37</b>		<b>Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge naknade</b>	<b>205.000,00</b>
		372	0922 Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	205.000,00
76.	372		Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna - stipendije	63.000,00
77.	372		Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna-prijevoz učenika	142.000,00
<b>GLAVA 6 - KULTURA I RELIGIJA</b>				<b>350.700,00</b>
			<b>Program 01. Program javnih potreba u kulturi</b>	<b>150.700,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Djelatnost udruga u kulturi - amaterske udruge</b>	<b>92.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>92.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>92.000,00</b>
		381	0820 Tekuće donacije	92.000,00
78.	381		KUD "Bizovac" Bizovac	25.000,00
79.	381		KUD "Brođanci" Brođanci	15.000,00
80.	381		KUD Cret	15.000,00
81.	381		KUD Habjanovci	15.000,00
82.	381		Matica Hrvatska	16.200,00
83.	381		Tekuće donacije - VIS Mateus	6.000,00
			<b>Aktivnost 02. Tekuće donacije ostalim udrugama</b>	<b>58.500,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>58.500,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>58.500,00</b>
		381	0820 Tekuće donacije	58.500,00
84.	381		Udruženje umirovljenika	13.500,00
85.	381		Udruga mladih Bizovac	19.800,00
86.	381		Udruga mladih Brođanci	13.500,00
87.	381		Zavičajni klub Gacka	4.500,00
88.	381		Eko grupa	4.500,00
89.	381		Udruga uzgajatelja malih životinja	2.700,00

1	2	3	4	5
			<b>Program 02. Program uređenja objekata kulture</b>	<b>150.000,00</b>
			<b>Kapitalni projekt 01. Uređenja objekata kulture kurija Normann Prandau</b>	<b>150.000,00</b>
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>150.000,00</b>
	<b>45</b>		<b>Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini</b>	<b>150.000,00</b>
90.	451	0860	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	150.000,00
			<b>Program 03. Obnova sakralnih objekata</b>	<b>50.000,00</b>
			<b>Kapitalni projekt 01. Rekonstrukcija župnog doma Bizovac</b>	<b>30.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>30.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>30.000,00</b>
91.	382	0840	Kapitalne donacije	30.000,00
			<b>Kapitalni projekt 01. Rekonstrukcija župnog doma Brođanci</b>	<b>20.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>20.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>20.000,00</b>
92.	382	0840	Kapitalne donacije	20.000,00
<b>GLAVA 7 - SPORT, REKREACIJA I TEHNIČKA KULTURA</b>				<b>263.900,00</b>
			<b>Program 01. Redovne i posebne aktivnosti sportskih klubova</b>	<b>263.900,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Tekuće aktivnosti udruga u sportu</b>	<b>263.900,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>263.900,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>263.900,00</b>
	381	0810	Tekuće donacije	263.900,00
93.	381		Olimpijada starih športova	27.000,00
94.	381		Zajednica sportskih udruga grada Valpova	18.900,00
95.	381		ŠŠK "Mladost"	10.000,00
96.	381		NK "BSK-Termia" Bizovac	63.000,00
97.	381		NK "Hajdin" Cret	28.000,00
98.	381		NK "Jadran" Habjanovci	20.000,00
99.	381		NK "Sloga" Samatovci	20.000,00
100.	381		NK "Hajduk" Novaki	16.500,00
101.	381		NK "Gaj" Brođanci	16.500,00
102.	381		BK "ZDLOH" Cret	4.000,00
103.	381		ŠRD "Bandar" Bizovac	3.000,00
104.	381		ŽOK "Mladost" Bizovac	12.000,00
105.	381		STK Omladinac Brođanci	15.000,00
106.	381		STK Bizovac	10.000,00
			<b>Kapitalni projekt 02. Kapitalna ulaganja u sportsko - rekreacijske objekte</b>	<b>0,00</b>
	<b>4</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINAN. IMOVINE</b>	<b>0,00</b>
	<b>45</b>		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>0,00</b>
107.	451	0810	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	0,00
<b>GLAVA 8 - SOCIJALNA SKRB</b>				<b>241.900,00</b>
			<b>Program 01. : Socijalna skrb socijalno ugroženih građana</b>	<b>241.900,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Pomoć građanima i kućanstvima u novcu i naravi</b>	<b>190.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>190.000,00</b>
	<b>37</b>		<b>Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge naknade</b>	<b>190.000,00</b>
	372	1070	Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	190.000,00

1	2	3	4	5
108.	372		Ostale naknade iz pror. u novcu - sufinanciranje troškova stanovanja	50.000,00
109.	372		Ostale naknade iz pror. u novcu - pomoć za nabavu ogrijeva	100.000,00
110.	372		Ostale naknade iz pror. u novcu - za novorođenu djecu	40.000,00
111.	372		Ostale naknade iz pror. u novcu -	0,00
			<b>Aktivnost 02. Pomoć u kući starijim osobama</b>	<b>51.900,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>51.900,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>51.900,00</b>
	381	1020	Tekuće donacije	51.900,00
112.	381		tekuće donacije - Udruga svetog Vinka Paulskog - Bizovac	5.000,00
113.	381		Tekuće donacije - Hrvatski crveni križ - materijalni troškovi, redovne aktivnosti	16.900,00
114.	381		Tekuće donacije - Hrvatski crveni križ - pomoć u kući	30.000,00
<b>GLAVA 9 - VATROGASTVO</b>				<b>163.000,00</b>
			<b>Program 01. Zaštita od požara i civilna zaštita</b>	<b>163.000,00</b>
			<b>Aktivnost 01. Civilna zaštita</b>	<b>32.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>32.000,00</b>
	<b>32</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>30.000,00</b>
115.	322	0360	Rashodi za materijal i energiju	10.000,00
116.	323	0360	Rashodi za usluge	20.000,00
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>2.000,00</b>
117.	381	0360	Tekuće donacije - Hrvatska gorska služba spašavanja	2.000,00
			<b>Aktivnost 02. Zaštita od požara</b>	<b>66.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>66.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>66.000,00</b>
	381	0320	Tekuće donacije	66.000,00
118.	381		Vatrogasna zajednica Bizovac	20.000,00
119.	381		DVD Bizovac	15.000,00
120.	381		DVD Brođanci	10.000,00
121.	381		DVD Cret	5.000,00
122.	381		DVD Habjanovci	10.000,00
123.	381		DVD Valpovo	6.000,00
			<b>Kapitalni projekt 03. Vatrogasna zajednica - Nabava opreme</b>	<b>65.000,00</b>
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>65.000,00</b>
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>65.000,00</b>
124.	382	0320	Postrojenja i oprema	65.000,00

## Članak 4.

Plan razvojnih programa Općine Bizovac koji sadrži planirane rashode za nefinancijsku imovinu ( investicije ),kapitalne pomoći i donacije za 2013. godinu i procjenu za 2014. i 2015. godinu, iskazane po programima i proračunskim korisnicima, sastavni je dio ovog Proračuna.

Prijedlog Projekcije Proračuna Općine Bizovac za razdoblje 2013.-2014. godine sastavni je dio ovog Proračuna.

## Članak 5.

Ovaj Proračun stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenom glasniku Općine Bizovac".

## OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 400-05/12-01/10  
URBROJ : 2185/03-12-1  
Bizovac, 20. prosinca

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj v.r.

**PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA PRORAČUNA OPĆINE BIZOVAC  
ZA RAZDOBLJE 2012.- 2014. GODINE**

Razdjel / glava	Poz.	Račun	Opis programa - projekta	Plan 2013.	Procjena 2014.	Procjena 2015.
1	2	3	4	5	6	7
<b>GLAVA 1 - UPRAVNI ODJEL</b>				<b>0,00</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
<i>Program 02. Kapitalna ulaganja u prostor i opremu Upravnog odjela</i>				<b>0,00</b>	<b>8.000,00</b>	<b>8.000,00</b>
	4		RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE	0,00		
	42		RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTRAJNE IMOVINE	0,00		
26.	422		Postrojenja i oprema	0,00		
<b>GLAVA 2 - RAZVOJ I UPRAVLJANJE IMOVINOM OPĆINE</b>				<b>235.000,00</b>	<b>100.000,00</b>	<b>100.000,00</b>
<i>Program 01. Upravljanje i održavanje nepokretne imovine i opreme Općine</i>				<b>235.000,00</b>		
<i>Aktivnost 04. Izrada planova i projekata( procjene ,geod. katastarske po planovi i projekti)</i>				<b>10.000,00</b>		
	3		Rashodi poslovanja	10.000,00		
	32		Materijalni rashodi	10.000,00		
	323		Rashodi za usluge - geodetske - katastarske i ostale usluge	10.000,00		
<i>Kapitalni projekt 1. Legalizacija objekata u vl. općine</i>				<b>160.000,00</b>		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	160.000,00		
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	160.000,00		
	426		Nematerijalna proizvedena imovina	160.000,00		
<i>Kapitalni projekt 2. Projekt uređenja jaslica u dječjem vrtiću " Maslačak" Bizovac</i>				<b>15.000,00</b>		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	15.000,00		
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	15.000,00		
			Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	15.000,00		
<i>Kapitalni projekt 3. Izmjena Prostornog plana radi izgradnje JR ulica M. Gupca i B. Radića u Cretu</i>				<b>25.000,00</b>		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	25.000,00		
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	25.000,00		
	426		Nematerijalna proizvedena imovina	25.000,00		
<i>Kapitalni projekt 4. Projekt izgradnje ceste u ulici Zrinsko-Frankopanskoj Samatovci</i>				<b>25.000,00</b>		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	25.000,00		
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	25.000,00		
	426		Nematerijalna proizvedena imovina	25.000,00		
<b>GLAVA 4 - KOMUNALNA DJELATNOST, ZAŠTITA PROSTORA, UPRAVLJANJE IMOVINOM</b>				<b>1.662.000,00</b>	<b>1.700.000,00</b>	<b>1.700.000,00</b>
<i>Program 1 - Vlastiti pogon</i>						
<i>Kapitalni projekt 01. Kapitalna ulaganja u opremu Vlastitog pogona</i>				<b>95.000,00</b>		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine			
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	95.000,00		
35.	422		Postrojenja i oprema	95.000,00		



Razdjel / glava	Poz.	Račun	Opis programa - projekta	Plan 2013.	Procjena 2014.	Procjena 2015.
1	2	3	4	5	6	7
			<b>Program 2 - održavanje objekata komunalne unfrastrukture, uređenje i zaštita prostora</b>	<b>15.000,00</b>		
			<b>Aktivnost 05. Održavanje kanalske mreže III i IV reda</b>	<b>15.000,00</b>		
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>15.000,00</b>		
	<b>36</b>		<b>Materijalni rashodi</b>	<b>15.000,00</b>		
	363		Pomoći unutar općeg proračuna - kanali	15.000,00		
			<b>Program 03. Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture</b>	<b>1.302.000,00</b>		
			<b>Kapitalni projekt 01. Kapitalna pomoć za otplatu kredita za vodoopskrbu</b>			
			<b>Dvorac d.o.o. Valpovo</b>	<b>80.000,00</b>		
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>80.000,00</b>		
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>80.000,00</b>		
	386		Kapitalne pomoći	80.000,00		
			<b>Kapitalni projekt 02. Kapitalna pomoć za izgradnju sustava za odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda</b>	<b>700.000,00</b>		
	<b>3</b>		<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>700.000,00</b>		
	<b>38</b>		<b>Ostali rashodi</b>	<b>700.000,00</b>		
	386		Kapitalne pomoći - sustav za odvodnju	700.000,00		
			<b>Kapitalni projekt 03. Izgradnja ljetne pozornice kod škole</b>	<b>190.000,00</b>		
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>190.000,00</b>		
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>190.000,00</b>		
	421		Građevinski objekti	190.000,00		
			<b>Kapitalni projekt 04. Uređenje javne površine ispred kurije Normann</b>	<b>80.000,00</b>		
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>80.000,00</b>		
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>80.000,00</b>		
	421		Građevinski objekti	80.000,00		
			<b>Kapitalni projekt 05. Obnova nogostupa u Valpovačkoj ulici kod kino dvorane i Standarda</b>	<b>80.000,00</b>		
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>80.000,00</b>		
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>80.000,00</b>		
	421		Građevinski objekti	80.000,00		
			<b>Kapitalni projekt 06. Obnova nogostupa u dijelu K. Tomislava ( Kamenic</b>	<b>50.000,00</b>		
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>50.000,00</b>		
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>50.000,00</b>		
	421		Građevinski objekti	50.000,00		
			<b>Kapitalni projekt 07. Uređenje javne površine na uglu Valpovačke K. Tomislava u Bizovcu</b>	<b>57.000,00</b>		
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>57.000,00</b>		
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>57.000,00</b>		
	421		Građevinski objekti	57.000,00		
			<b>Kapitalni projekt 8. Izgradnja parkirališta kod groblja Brođanci</b>	<b>25.000,00</b>		
	<b>4</b>		<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>25.000,00</b>		
	<b>42</b>		<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>25.000,00</b>		
	421		Građevinski objekti	25.000,00		

Razdjel / glava	Poz.	Račun	Opis programa - projekta	Plan 2013.	Procjena 2014.	Procjena 2015.
1	2	3	4	5	6	7
			<i>Kapitalni projekt 9. Hortikulturno uređenje Bizovca</i>	40.000,00		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	40.000,00		
	42		Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine	40.000,00		
	425		Višegodišnji nasadi	40.000,00		
			<i>Program 04. Održavanje zgrada i prostora u vlasništvu općine</i>	250.000,00		
			<i>Kapitalni projekt 1. Rekonstrukcija vatrogasnog spremišta DVD-a Bizov.</i>	50.000,00		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	50.000,00		
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	50.000,00		
	451		Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	50.000,00		
			<i>Kapitalni projekt 2. Rekonstrukcija d.d. Habjanovci</i>	200.000,00		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	200.000,00		
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	200.000,00		
	451		Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	200.000,00		
<b>GLAVA 6 - KULTURA I RELIGIJA</b>				<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>	<b>200.000,00</b>
			<i>Program 02. Program uređenja objekata kulture</i>	150.000,00		
			<i>Kapitalni projekt 01. Uređenja objekata kulture kurija Normann Prandau</i>	150.000,00		
	4		Rashodi za nabavu nefinancijske imovine	150.000,00		
	45		Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini	150.000,00		
	451		Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	150.000,00		
			<i>Program 03. Obnova sakralnih objekata</i>	30.000,00		
			<i>Kapitalni projekt 01. Rekonstrukcija župnog doma Bizovac</i>	30.000,00		
	3		Rashodi poslovanja	30.000,00		
	38		Ostali rashodi	30.000,00		
	382		Kapitalne donacije	30.000,00		
			<i>Kapitalni projekt 01. Rekonstrukcija župnog doma Brođanci</i>	20.000,00		
	3		Rashodi poslovanja	20.000,00		
	38		Ostali rashodi	20.000,00		
	382		Kapitalne donacije	20.000,00		
<b>GLAVA 9 - VATROGASTVO</b>				<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
			<i>Kapitalni projekt 03. Vatrogasna zajednica - Nabava opreme</i>	65.000,00		
	3		Rashodi poslovanja	65.000,00		
	38		Ostali rashodi	65.000,00		
	382		Postrojenja i oprema	65.000,00		
<b>UKUPNO :</b>				<b>2.162.000,00</b>	<b>2.073.000,00</b>	<b>2.073.000,00</b>
<b>IZ SREDSTAVA PRORAČUNA OPĆINE</b>				<b>1.982.000,00</b>	<b>1.573.000,00</b>	<b>1.573.000,00</b>
<b>IZ ŽUPANIJSKOG I DRŽAVNOG PRORAČUNA</b>				<b>180.000,00</b>	<b>500.000,00</b>	<b>500.000,00</b>

## PRIJEDLOG FINANCIJSKOG PLANA OPĆINE BIZOVAC ZA RAZDOBLJE 2013.-.2015. GODINE

Konto	VRSTA PRIHODA/PRIMITAKA	PLAN 2011.	PLAN 2012.	PLAN 2013.	PROCJENA 2014.	PROCJENA 2015.	2012/ 2011	2013/ 2012	2014/ 2013	2015/ 2014
	<b>UKUPNI PRIHODI /PRIMICI POSLOVANJA</b>	<b>7.812.065,57</b>	<b>8.039.055,32</b>	<b>6.172.358,00</b>	<b>6.408.500,00</b>	<b>6.508.500,00</b>	<b>102,91</b>	<b>76,78</b>	<b>103,83</b>	<b>101,56</b>
6.	<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>6.484.065,57</b>	<b>6.147.348,20</b>	<b>5.368.858,00</b>	<b>5.605.000,00</b>	<b>5.705.000,00</b>	<b>94,81</b>	<b>87,34</b>	<b>104,40</b>	<b>101,78</b>
61.	PRIHODI OD POREZA	2.940.000,00	2.940.000,00	2.940.000,00	3.100.000,00	3.200.000,00	100,00	100,00	105,44	103,23
63.	POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE	941.974,00	500.000,00	280.000,00	500.000,00	500.000,00	53,08	56,00	178,57	100,00
64.	PRIHODI OD IMOVINE	959.852,93	914.000,00	894.000,00	900.000,00	900.000,00	95,22	97,81	100,67	100,00
65.	PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI									
	I PO POSEBNIM PROPISIMA	1.618.288,64	1.782.364,10	1.249.858,00	1.100.000,00	1.100.000,00	110,14	70,12	88,01	100,00
68.	KAZNE	24.000,00	11.011,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	45,88	45,41	100,00	100,00
7.	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>1.328.000,00</b>	<b>1.891.677,22</b>	<b>803.500,00</b>	<b>803.500,00</b>	<b>803.500,00</b>	<b>142,45</b>	<b>42,48</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>
71.	PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZVEDENE IMOVINE	1.320.000,00	1.404.315,49	800.000,00	800.000,00	800.000,00	106,39	56,97	100,00	100,00
71.	PRIHODI OD PRODAJE PROIZVEDENE IMOVINE	8.000,00	487.361,73	3.500,00	3.500,00	3.500,00	6.092,02	0,72	100,00	100,00

Konto	VRSTA RASHODA/IZDATAKA	PLAN 2011.	PLAN 2012.	PLAN 2013.	PROCJENA 2014.	PROCJENA 2015.	2012/ 2011	2013/ 2012	2014/ 2013	2015/ 2014
	<b>UKUPNI RASHODI POSLOVA</b>	<b>7.590.546,53</b>	<b>7.058.851,04</b>	<b>6.172.358,00</b>	<b>6.408.500,00</b>	<b>6.508.500,00</b>	<b>93,00</b>	<b>100,00</b>	<b>87,44</b>	<b>101,56</b>
3.	<b>RASHODI POSLOVANJA</b>	<b>5.212.722,07</b>	<b>5.298.684,68</b>	<b>4.930.358,00</b>	<b>4.800.000,00</b>	<b>4.939.000,00</b>	<b>69,81</b>	<b>93,05</b>	<b>93,05</b>	<b>102,90</b>
31.	RASHODI ZA ZAPOSLENE	1.303.473,00	1.295.801,71	948.258,00	790.000,00	800.000,00	24,86	73,18	73,18	101,27
32.	MATERIJALNI RASHODI	2.142.886,69	1.809.941,48	1.521.196,00	1.321.000,00	1.350.000,00	138,86	84,05	84,05	102,20
34.	FINANCIJSKI RASHODI	12.400,00	12.400,00	12.400,00	17.000,00	17.000,00	0,58	100,00	100,00	100,00
35.	SUBVENCije	79.800,00	112.800,00	112.800,00	135.000,00	135.000,00	909,68	100,00	100,00	100,00
36.	POMOĆI DANE UNUTAR OPĆE DRŽAVE	443.321,00	464.321,00	498.204,00	500.000,00	500.000,00	581,86	107,30	107,30	100,00
37.	NAKNADE GRAĐANIMA I KUĆANSTVIMA	436.038,78	458.870,84	395.000,00	437.000,00	437.000,00	103,51	86,08	86,08	100,00
38.	OSTALI RASHODI	794.802,60	1.144.549,65	1.442.500,00	1.600.000,00	1.700.000,00	262,49	126,03	126,03	106,25
4.	<b>RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>2.377.824,46</b>	<b>1.760.166,56</b>	<b>1.242.000,00</b>	<b>1.608.500,00</b>	<b>1.569.500,00</b>	<b>221,46</b>	<b>70,56</b>	<b>70,56</b>	<b>97,58</b>
42.	RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE	1.785.540,64	971.599,90	842.000,00	1.208.500,00	1.000.000,00	40,86	86,66	86,66	82,75
45.	RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA NA NEFINAN. IMOVINI	592.283,82	788.566,66	400.000,00	400.000,00	569.500,00	44,16	50,72	50,72	142,38

**482.**

Na temelju članka 14. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08) i članka 46. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik" Općine Bizovac broj 3/09), Općinsko vijeće Općine Bizovac na 32. sjednici 20. prosinca 2012. godine donijelo je

**O D L U K U**  
**o izvršavanju Proračuna Općine Bizovac za 2013. godinu**

**I. OPĆE ODREDBE**

Članak 1.

Ovom se Odlukom utvrđuje struktura prihoda i primitaka te rashoda i izdataka Proračuna Općine Bizovac za 2013. godinu (u daljnjem tekstu: Proračun), njegovo izvršavanje, opseg zaduživanja i jamstava Općine Bizovac (u daljnjem tekstu: Općina), upravljanje dugom te financijskom i nefinancijskom imovinom, prava i obveze korisnika proračunskih sredstava, ovlasti Općinskog načelnika Općine Bizovac (u daljnjem tekstu: Općinski načelnik) u izvršavanju Proračuna te druga pitanja u svezi s izvršavanjem Proračuna.

Članak 2.

Proračun se sastoji od Općeg i Posebnog dijela te Plana razvojnih programa.

Opći dio Proračuna sadrži: Račun prihoda i rashoda i Račun financiranja.

U Računu prihoda i rashoda iskazani su prihodi poslovanja i prihodi od prodaje nefinancijske imovine te rashodi poslovanja i rashodi za nabavu nefinancijske imovine.

U Računu financiranja iskazani su primici od financijske imovine i zaduživanja te svi izdaci za financijsku imovinu i otplatu kredita i zajmova.

Posebni dio Proračuna sastoji se od plana rashoda i izdataka proračunskih korisnika iskazanih po vrstama, raspoređenih u programe koji se sastoje od aktivnosti i projekata.

U Planu razvojnih programa iskazani su planirani rashodi Proračuna vezani uz provođenje investicija, davanje kapitalnih pomoći i donacija za razdoblje od 2014. do 2015. godine, razrađeni po pojedinim programima proračunskih korisnika, po godinama u kojima će rashodi za programe teretiti proračune sljedećih godina i po izvorima financiranja za cjelovitu izvedbu programa.

Članak 3.

Sredstva za rashode i izdatke korisnika Proračuna osiguravaju se proračunskim korisnicima koji su u njegovu Posebnom dijelu određeni za nositelje sredstava.

**II. IZVRŠAVANJE PRORAČUNA**

Članak 4.

Proračunska sredstva koristit će se samo za namjene utvrđene u Proračunu.

Sredstva za pokroviteljstva te za aktivnosti i projekte koja se izvršavaju kao subvencije, donacije i pomoći pojedinom korisniku, raspoređuje Općinski načelnik ako krajnji korisnik nije utvrđen u Posebnom dijelu Proračuna, programu javnih potreba ili drugom aktu Općinskog vijeća.

Članak 5.

Jedinstveni upravni odjel obavezan je izvijestiti krajnje korisnike o odobrenim sredstvima u Proračunu.

Proračun se izvršava na temelju tromjesečnih i mjesečnih financijskih planova sukladno raspoloživim sredstvima.

Članak 6.

Za planiranje i izvršavanje Proračuna u cjelini odgovoran je Općinski načelnik.

**III. PRIHODI PRORAČUNA**

Članak 7.

U Proračunu se planiraju svi prihodi koje sukladno pozitivnim propisima ostvaruje Općina.

Prihodi s osnova kamata po tražbinama uplaćuju se na jedinstveni račun prihoda Proračuna.

## IV. ISPLATA SREDSTAVA IZ PRORAČUNA

## Članak 8.

Svaki rashod i izdatak iz Proračuna mora se temeljiti na vjerodostojnoj knjigovodstvenoj ispravi kojom se dokazuje obveza plaćanja.

Općinski načelnik, odnosno osoba na koju je to pravo preneseno, mora prije isplate provjeriti i potvrditi potpisom pravni temelj i visinu obveze koja proizlazi iz knjigovodstvene isprave.

Nalog za isplatu iz Proračuna s oznakom pozicije Proračuna izdaje Općinski načelnik.

## Članak 9.

Zahtjev za isplatu sredstava za nabavu roba, obavljanje usluga i ustupanje radova mora se temeljiti na propisima o javnoj nabavi.

## Članak 10.

Proračunskim korisnicima, kojima se u Proračunu osiguravaju sredstva za plaće zaposlenih, isplaćivat će se sredstva za ostala materijalna prava zaposlenih prema njihovim općim aktima do visine utvrđene tim aktima, kolektivnim ugovorom i osiguranim sredstvima.

## Članak 11.

Sredstva za naknade troškova za rad članova Općinskog vijeća, članova radnih tijela Općinskog vijeća, isplaćivat će se temeljem odluke Općinskog vijeća, po nalogu Općinskog načelnika.

## Članak 12.

Instrumente osiguranja plaćanja, kojima se na teret Proračuna stvaraju obveze, izdaje i potpisuje Općinski načelnik.

Instrumenti osiguranja plaćanja primljeni od pravnih osoba kao sredstvo osiguranja naplate potraživanja ili izvođenja radova i usluga, dostavljaju se odjelu općinske uprave.

## Članak 13.

Raspoloživim novčanim sredstvima na računu Proračuna upravlja Općinski načelnik.

Raspoloživa novčana sredstva mogu se oročavati kod poslovne banke poštujući načela sigurnosti i likvidnosti.

Odluku o oročavanju donosi Općinski načelnik.

Prihodi od upravljanja raspoloživim novčanim sredstvima prihodi su Proračuna.

Novčana sredstva iz stavka 1. ovoga članka mogu se ulagati samo s povratom do 31. prosinca 2013. godine.

## V. OTPIS DUGOVA

## Članak 14.

Općinski načelnik može u cijelosti ili djelomično otpisati dug Općini ako bi troškovi postupka naplate potraživanja bili u nerazmjeru s visinom potraživanja odnosno zbog drugog opravdanog razloga, sukladno propisima.

## Članak 15.

Nefinancijskom dugotrajnom imovinom upravlja Općinski načelnik.

Upravljanje imovinom iz stavka 1. ovoga članka podrazumijeva njezino korištenje, održavanje i davanje u zakup.

Knjigovodstvena evidencija nefinancijske dugotrajne imovine Općine vodi se u Jedinственном upravnom odjelu.

## VI. PRIMJENA PRORAČUNSKOG RAČUNOVODSTVA, FINACIJSKO RAČUNOVODSTVENA KONTROLA I IZVJEŠTAVANJE

## Članak 16.

Kontrola poslovnih postupaka u pripremi i izvršavanju proračuna, upravljanje općinskim dugom i gotovinom, praćenje primjene financijskih propisa, praćenje nastanka obveza, praćenje primjene sustava

proračunskog računovodstva te poslovi financijskog izvještavanja, obavljaju se u Jedinственном upravnom odjelu.

#### Članak 17.

Jedinствени upravni odjel izrađuje i dostavlja Općinskom načelniku polugodišnji i godišnji izvještaj o izvršenju Proračuna u rokovima propisanim Zakonom o proračunu.

Općinski načelnik podnosi polugodišnji i godišnji izvještaj o izvršenju Proračuna Općinskom vijeću u rokovima propisanim Zakonom o proračunu.

#### Članak 18.

Nadzor nad korištenjem proračunskih sredstava i izvršavanju Proračuna obavlja Općinsko vijeće.

#### Članak 19.

Proračunski korisnici obvezni su izraditi godišnji obračun i dostaviti ga zajedno sa zapisnikom s održane godišnje skupštine Jedinственном upravnom odjelu Općine Bizovac do kraja ožujka tekuće godine za prethodnu godinu.

### VII. URAVNOTEŽENJE PRORAČUNA I PRERASPODJELA SREDSTAVA PRORAČUNA

#### Članak 20.

Ako tijekom godine dođe do povećanja rashoda i/ili izdataka odnosno smanjenja prihoda i/ili primitaka Općinski načelnik može poduzeti mjere za uravnoteženje Proračuna propisane Zakonom.

Ako se primjenom privremenih mjera ne uravnoteži Proračun, njegovo uravnoteženje, odnosno preraspodjelu sredstava između proračunskih korisnika, utvrdit će Općinsko vijeće izmjenama i dopunama Proračuna.

#### Članak 21.

Općinski načelnik može odobriti preraspodjelu sredstava unutar pojedinog razdjela i između pojedinih razdjela, s tim da umanjenje pojedine pozicije rashoda ne može biti veće od 5% sredstava utvrđenih na stavci rashoda koja se umanjuje.

O izvršenim preraspodjelama u smislu stavka 1. ovoga članka načelnik izvještava Općinsko vijeće prilikom podnošenja polugodišnjeg i godišnjeg izvještaja o izvršenju Proračuna.

#### Članak 22.

Proračun se izvršava od 1. siječnja do 31. prosinca 2013. godine.

Samo naplaćeni prihodi u kalendarskoj godini priznaju se kao prihodi Proračuna za 2013. godinu.

Rashodi za koje je nastala obveza u 2013. godini rashodi su Proračuna za 2013. godinu, neovisno o plaćanju.

O namjeni viška prihoda iz prethodne godine odlučuje Općinsko vijeće.

### VIII. ZAVRŠNA ODREDBA

#### Članak 23.

Ova Odluka objavit će se u "Službenom glasniku" Općine Bizovac, a stupa na snagu 1. siječnja 2013. godine.

### OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

Klasa : 400-05/12-01/11

Ur.broj : 2185/03-12-03

Bizovac, 20. prosinca 2012.

Predsjednik Općinskog vijeća  
Veljko Gudelj, v.r.

-----

**483.**

Na temelju članka 20. Zakona o javnoj nabavi ("Narodne novine" br.90/11.), i članka 32. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" br. 3/09.), Općinsko vijeće Općine Bizovac, na svojoj 32. sjednici održanoj dana 20.12.2012. godine, donijelo je

**PLAN  
nabave roba, radova i usluga općine Bizovac za 2013. godinu**

Članak 1.

Ovim Planom nabave roba, radova i usluga utvrđuje se popis javne nabave koji će tijekom 2013. godine provesti općina Bizovac, kao naručitelj.

Članak 2.

Općina Bizovac kao naručitelj izvršit će u 2013. godini nabavu roba, radova i usluga za koje su sredstva planirana u Proračunu općine Bizovac.

Članak 3.

Sukladno članku 2. ovog plana nabave utvrđuju se slijedeće planirane vrijednosti nabave:

Red. broj	PREDMET NABAVE	Planirana vrijednost (s PDV-m)	Procijenjena vrijednost (bez PDV-a)	Broj konta	CPV oznaka	Vrsta postupka	Pozicija
1.	Potrošnja javne rasvjete	200.000,00	160.000,00	32231	65300	Otvoreni postupak	
2.	Uređenje javne površine ispred dvorca Normann	80.000,00	64.000,00	421	45000	Bagatelna nabava	
3.	Sanacija stolarije verande dvorca Normann	63.750,00	51.000,00	421	45000	Bagatelna nabava	
4.	Strojarski radova na zgradi dvorca Normann	85.000,00	68.000,00	421	45000	Bagatelna nabava	
3.	Otplata kredita za vodoopskrbu Općine	80.000,00	64.000,00	386	45000	UGOVOR	
4.	Održavanje nerazvrstanih cesta i poljskih putova	50.000,00	40.000,00	323	50230	Bagatelna nabava	
5.	Izgradnja ljetne pozornice u Bizovcu	190.000,00	152.000,00	421	45000	Otvoreni	
6.	Izgradnja grobnica na groblju Bizovac	20.000,00	16.000,00	323	45000	Bagatelna nabava	
7.	Deratizacija i dezinfekcija	45.000,00	36.000,00	323	74721	Bagatelna nabava	
8.	Zimska služba	60.000,00	48.000,00	323	90212	Bagatelna nabava	
9.	Sanacija deponija	20.000,00	16.000,00	323	90310	Bagatelna nabava	
10.	Sufinanciranje sustava odvodnje	700.000,00	560.000,00	386	45000	UGOVOR	
11.	Troškovi legalizacije zgrade Dr. doma Samatovci	40.000,00	32.000,00	426	74225	Bagatelna nabava	
12.	Troškovi legalizacije svlačionice u Samatovcima	40.000,00	32.000,00	426	74225	Bagatelna nabava	
13.	Troškovi legalizacije svlačionice u Cretu	25.000,00	20.000,00	426	74225	Bagatelna nabava	
14.	Troškovi legalizacije svlačionice u Bizovcu	35.000,00	28.000,00	426	74225	Bagatelna nabava	
15.	Troškovi legalizacije svlačionice u Habjanovcima	20.000,00	16.000,00	426	74225	Bagatelna nabava	

16.	Izrada projekta uređenja „Jaslica“ u Dječjem vrtiću Bizovac	15.000,00	12.000,00	42	74220	Bagatelna nabava	
17.	Izmjene Prostornog plana općine Bizovac	25.000,00	20.000,00	426	74251	Bagatelna nabava	
18.	Izrada projekta ceste u Zr. – Frankopanskoj ulici u Samatovcima	25.000,00	20.000,00	426	74220	Bagatelna nabava	
19.	Kupovina radnog stroja za Vlastiti pogon	95.000,00	76.000,00	422	29000	Bagatelna nabava	
20.	Zamjena prometne signalizacije	15.000,00	12.000,00	323	29811	Bagatelna nabava	
21.	Uređenje uličnih kanala u Bizovcu	65.000,00	52.000,00	323	90220	Bagatelna nabava	
22.	Sufinanciranje uređenja kanala III i IV reda	15.000,00	12.000,00	363	90113	Bagatelna nabava	
23.	Obnova nogostupa u Valpovačkoj ulici u Bizovcu	80.000,00	64.000,00	421	45000	Bagatelna nabava	
24.	Obnova nogostupa u dijelu Ul. K. Tomislava u Bizovcu - Kamenice	50.000,00	40.000,00	421	45000	Bagatelna nabava	
25.	Uređenje javne površine na križanju ulica Valpovačke i K. Tomislava u Bizovcu	57.000,00	45.600,00	421	45000	Bagatelna nabava	
26.	Izgradnja parkirališta kod groblja Brođanci	25.000,00	20.000,00	421	45000	Bagatelna nabava	
	<b>UKUPNO</b>	<b>2.220.750,00</b>	<b>1.776.600,00</b>				

#### Članak 4.

Za nabavu roba i usluga te ustupanje radova iz ovog Plana općinski načelnik, kao odgovorna osoba naručitelja, predlaže i donosi Odluku o početku postupka javne nabave te Odluku o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja, sukladno odredbama Zakona o javnoj nabavi.

#### Članak 5.

Stručne i administrativne poslove za provođenje postupka nabave provodit će Jedinstveni upravni odjel Općine Bizovac, koji vodi evidenciju postupka nabave i sklopljenih ugovora o nabavi i dostavlja godišnje izvješće Uredu za javnu nabavu sukladno Zakonu o javnoj nabavi.

#### Članak 6.

Ovaj Plan nabave stupa na snagu danom donošenja, a primjenjuje se od 01. siječnja 2013. godine i objavit će se u “Službenom glasniku Općine Bizovac”.

### OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 406-01/12-01/02  
URBROJ: 2185/03-12-02

Bizovac, 20.12.2012. godine

Predsjednik vijeća  
Veljko Gudelj, v. r.

-----



**484.**

Na temelju članka 46. stavka 3. podstavka 6. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.) Općinski načelnik Općine Bizovac, d o n o s i

**ODLUKU  
o odobrenju sredstava****I.**

Odobravaju se sredstva za Izradu projektne dokumentacije za izgradnju rukometnog igrališta u Cretu Bizovačkom u iznosu od 22.500,00 kuna, prema ponudi poduzeća Renkon d.o.o. Osijek, broj 75/2012. od 23. srpnja 2012. godine. godine.

Navedeni iznos doznačit će kao kapitalna donacija OŠ Bratoljuba Klaića, Bizovac, investitoru izgradnje rukometnog igrališta.

**II.**

Odobrena sredstva iz točke I. ovog Zaključka, terete Proračun Općine Bizovac za 2012. godinu, redni broj: 42, konto: 421 – građevinski objekti, izgradnja ljetne pozornice kod škole.

Rebalansom proračuna odobrena sredstva prebacit će se na poziciju 54, konto 363-kapitalne pomoći unutar općeg proračuna.

**III.**

Zadužuje se Jedinostveni upravni odjel za provođenje ove odluke.

KLASA : 360-01/12-01/07

URBROJ : 2185/03-12-01

Bizovac, 19. listopada 2012

OPĆINSKI NAČELNIK  
Srećko Vuković, v.r.

-----

**485.**

Na temelju članka 46. stavka 3. podstavka 6. Statuta Općine Bizovac ("Službeni glasnik Općine Bizovac" broj 3/09.) Općinski načelnik Općine Bizovac, d o n o s i

**ODLUKU  
o obavljanju poslova zimske službe na području Općine Bizovac****I.**

Uslugu obavljanja poslova zimske službe na području Općine Bizovac u zimskom periodu 2012./2013. godini izvršit će poduzeće DVORAC d.o.o. koje je u suvlasništvu Općine Bizovac, prema Operativnom programu radova na održavanju nerazvrstanih cesta u zimskom razdoblju 2012./2013. godine, KLASA: 363-01/12-01/19, od 20. prosinca 2012. godine.

Troškovi provođenja sustavne deratizacije iz stavka 1. točke I. ovog Zaključka, teretit će Proračun Općine Bizovac za 2012. godinu, pozicija 38, konto 323 - Rashodi za usluge-zimska služba.

**II.**

Zadužuje se Jedinostveni upravni odjel za provođenje ove odluke.

KLASA : 363-01/12-01/19

URBROJ : 2185/03-12-03

Bizovac, 21. prosinca 2012.

OPĆINSKI NAČELNIK  
Srećko Vuković, v.r.

-----